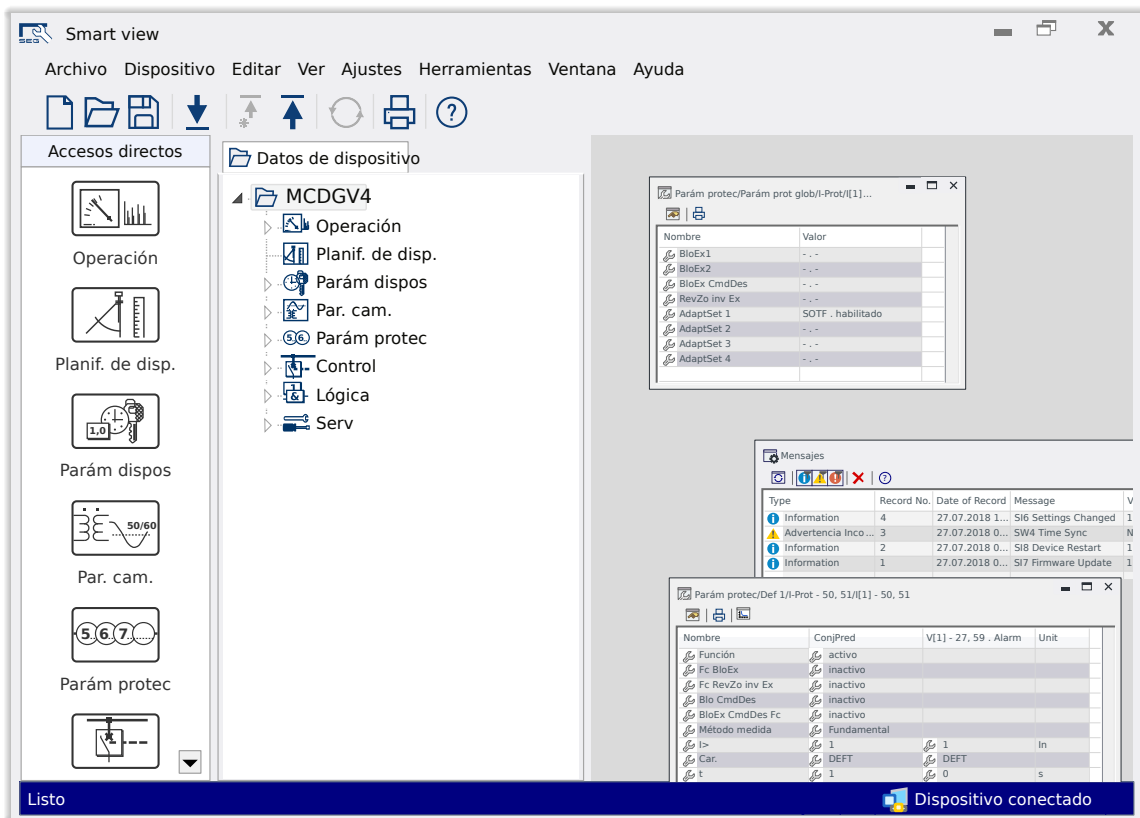


Smart view

SOFTWARE DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS Y EVALUACIÓN



SOFTWARE DE CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS Y EVALUACIÓN

Versión: 5.50

Traducción del original

Español

MANUAL SMARTV-5.50-ES-MAN

Crear 62033

Revisión A

© 2024 SEG Electronics GmbH. Todos los derechos reservados.

SEG Electronics GmbH

Krefelder Weg 47 • D-47906 Kempen (Germany)

P.O. Box 10 07 55 • D-47884 Kempen (Germany)

Teléfono: +49 (0) 21 52 145 0

Internet: www.SEGelectronics.de

Ventas

Teléfono: +49 (0) 21 52 145 331

Fax: +49 (0) 21 52 145 354

Correo electrónico: sales@SEGelectronics.de

Servicio

Teléfono: +49 (0) 21 52 145 600

Fax: +49 (0) 21 52 145 354

Correo electrónico: support@SEGelectronics.de

Índice de contenido

1	Mensaje de seguridad y uso correcto del Smart view	6
1.1	Definiciones importantes	6
1.2	Uso apropiado del dispositivo y de este manual	7
2	Introducción a Smart view	8
2.1	Instalación de Smart view	9
2.2	Instalación silenciosa	11
2.3	Desinstalación de Smart view	12
2.4	Accesorios opcionales	12
2.5	Salir del programa	12
3	Configuración de la conexión entre el PC y el dispositivo	13
3.1	Conectar un dispositivo de HighPROTEC a través de un cable USB	14
3.2	Conectar un dispositivo de HighPROTEC a través de TCP/IP (Ethernet)	16
3.3	Conectar un dispositivo de HighPROTEC a través de una interfaz serie RS232	18
3.4	Conecte un WIC1 (2ª generación) a través de DigiMEC	20
3.5	Conecte un dispositivo HighTECH Line	22
3.6	Conecte un dispositivo Professional Line	23
3.7	Solución de problemas durante la configuración de la conexión	26
3.7.1	Problemas de conexión persistentes (*)	26
4	Parámetros de línea de comando y códigos de salida	28
5	Comandos de teclado de Smart view	35
6	Control de un dispositivo de protección de HighPROTEC	36
6.1	Carga de datos de dispositivo al utilizar Smart view	36
6.2	Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el dispositivo	37
6.3	Copia de seguridad y documentación al utilizar Smart view	39
6.4	Planificación de dispositivo sin conexión a través de Smart view	41
6.5	Valores de medición	42
6.6	Confirmaciones y restablecimientos	43
6.7	Visualización de estado a través de Smart view	44

6.8	Registradores	45
6.8.1	Registrador de perturbaciones	45
6.8.2	Registrador de fallos	46
6.8.3	Registrador de tendencias	46
6.8.4	Registrador de eventos	47
6.8.5	Registrador de arranque de motor	49
6.8.6	Registrador de estadísticas	53
6.8.7	Mensajes internos (registrador de supervisión automática)	53
6.9	Contraseñas	54
6.10	Planificación de dispositivo	55
6.11	Parámetros	56
6.11.1	Archivos de parámetros	59
6.12	Entradas digitales	63
6.13	Sincronización de fecha y hora a través de Smart view	65
6.14	Mostrar información de la versión	66
6.15	Visualización de códigos ANSI	67
6.16	Visualización gráfica de las características de desconexión	68
6.17	Diagramas de línea única	70
6.18	Lógica programable a través de Smart view	72
6.19	Comunicación (SCADA)	73
6.19.1	IEC 61850(*)	74
6.19.2	Protocolos de comunicación configurables(*)	75
6.19.3	Configuración remota para los dispositivos de protección de diferencial de línea(*)	79
7	Uso de un WIC1 (2ª generación, a través de DiggIMEC)	80
7.1	Carga de datos de dispositivo al utilizar Smart view	80
7.2	Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el WIC1	81
7.3	Copia de seguridad y documentación al utilizar Smart view	82
7.4	Planificación de dispositivo sin conexión a través de Smart view	83
7.5	Valores de medición	84
7.6	Visualización de estado a través de Smart view	85
7.7	Registradores	86

7.8	Parámetros	87
7.8.1	Archivos de parámetros	88
7.9	Versión a través de Smart view	89
7.10	Visualización de códigos ANSI	90
7.11	Visualización gráfica de las características de desconexión	91
8	Uso de un dispositivo HighTECH Line	92
8.1	Carga de datos de dispositivo al utilizar Smart view	92
8.2	Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el dispositivo	93
8.3	Copia de seguridad y documentación al utilizar Smart view	95
8.4	Planificación de dispositivo sin conexión a través de Smart view	96
8.5	Valores de medición	97
8.6	Visualización de estado a través de Smart view	98
8.7	Registradores	99
8.8	Parámetros	101
8.9	Sincronización de fecha y hora a través de Smart view	103
8.10	Versión a través de Smart view	104
9	Índice	105

1 Mensaje de seguridad y uso correcto del Smart view

1.1 Definiciones importantes

Los tipos de mensajes que se muestran a continuación se refieren a la seguridad vital e integridad física así como a la vida operativa apropiada del dispositivo.

¡PELIGRO!



¡PELIGRO! indica una situación de peligro inmediato que puede resultar en muerte o lesiones graves si no se evita.

¡ADVERTENCIA!



¡ADVERTENCIA! indica una situación de riesgo que puede resultar en muerte o lesiones graves si no se evita.

¡ATENCIÓN!



¡ATENCIÓN! indica una posible situación de riesgo que puede resultar en lesiones leves o moderadas si no se evita.

¡AVISO!



¡AVISO! se utiliza para advertir sobre prácticas no relacionadas con lesiones personales.



Esta señal indica consejos y recomendaciones útiles, así como información para lograr un funcionamiento eficiente y sin incidencias.

1.2 Uso apropiado del dispositivo y de este manual

¡ADVERTENCIA!



SIGA LAS INSTRUCCIONES

Lea el manual completo y el resto de publicaciones relacionadas con las tareas que hay que realizar antes de instalar, utilizar o realizar tareas de mantenimiento en este equipo. Respete todas las instrucciones y precauciones de seguridad de la planta. En caso contrario, podría sufrir lesiones personales y/o daños materiales.

2 Introducción a Smart view

Smart view es un software de configuración de parámetros y evaluación.

Su función principal es conectarse con dispositivos de protección de la serie *HighPROTEC*, por lo que este también es el propósito de este manual, sobre todo porque los dispositivos de esta serie son los más complejos y los que más funciones ofrecen. Sin embargo, también existen muchos dispositivos de protección de las series *HighTECH Line*, *Professional Line* y *WI Line*. SEG seguirá ampliando la compatibilidad con más dispositivos y, por supuesto, implementando mejoras en general. Por lo tanto, es aconsejable instalar siempre la versión más reciente de *Smart view*.

Sin embargo, tenga en cuenta que no están disponibles todas las funciones descritas en este manual, solo las que puedan utilizarse con el dispositivo conectado y sean compatibles con este.

El conjunto completo de funciones de los dispositivos de *HighPROTEC* incluye lo siguiente:

- Ajuste de parámetros controlado por menús con comprobaciones de validez
- Configuración sin conexión de todos los tipos de relés
- Lectura y evaluación de datos estadísticos y valores de medición
- Ajuste en asistencia de funcionamiento
- Visualización de estado del dispositivo
- Análisis de errores a través del registrador de eventos y errores

¡AVISO!



La versión 3.0 o posterior de *Smart view* admite la lectura de archivos de parámetros generados con versiones anteriores de *Smart view*. Los archivos de parámetros generados con *Smart view* 3.0 y versiones posteriores no se pueden leer con versiones anteriores de *Smart view*.

2.1 Instalación de Smart view

¡AVISO!



El cortafuegos no debe bloquear los puertos TCP/IP en el rango comprendido entre 52152 y 52163, así como tampoco deberían utilizarse estos puertos con otras aplicaciones que no sean de SEG.

(Este requisito se mantiene independientemente del tipo de conexión que se utilice realmente, es decir, también [para conexiones USB](#)).

Requisitos de sistema

Windows 10 (actualizado al último estado disponible oficialmente)

Instalación

El archivo de instalación de *Smart view* se encuentra en el DVD del producto, que se entrega con el dispositivo de protección. El programa de instalación "Smartview_SE_Install.exe" se incluye en la carpeta "*Smart view SE*" del DVD del producto.

Además, la instalación de *Smart view* también puede realizarse a través del área de descarga de SEG:docs.SEGelectronics.de/smart_view

Para instalar *Smart view*:

- Haga doble clic en el archivo de instalación con el botón izquierdo del ratón.
- Seleccione un idioma para el procedimiento de instalación.
- Confirme presionando el botón »Continue« (Continuar) en el cuadro informativo.
- Seleccione una ruta de instalación o confirme la ruta de instalación estándar haciendo clic con el ratón en el botón »Continue« (Continuar).
- Confirme la entrada de la carpeta de instalación sugerida haciendo clic en el botón »Continue« (Continuar).
- Si hace clic en el botón »Install« (Instalar), se inicia el proceso de instalación.
- Cierre el proceso de instalación haciendo clic en el botón »Complete« (Completo).

Ahora podrá iniciar el programa a través de [Inicio / Programas / SEG / Smart view].

Si aparece el **control de acceso de usuarios** de Windows mientras instala *Smart view*, permita todos los requisitos de instalación relacionados con *Smart view*.

Si faltan DLL

Si *Smart view* se niega a iniciar porque faltan DLL, su PC con Windows necesita tener instalado el paquete "*Visual C++ 2017 Redistributable (x86)*".

Puede obtener este paquete en el área de descargas docs.SEGelectronics.de/vc_redist_x86, o directamente de Microsoft.

Cambio de idioma en la interfaz gráfica de usuario

En el menú [Settings (Configuración) / Language (Idioma)], puede cambiar el idioma de la interfaz gráfica de usuario.

2.2 Instalación silenciosa

En algunos casos, es necesario realizar una instalación sin la supervisión del usuario (“silenciosa”). Por ejemplo, es posible que un departamento de TI necesite instalar o actualizar *Smart view* de forma remota, sin distraer al usuario del PC con cuadros de diálogo.

El programa de instalación incluye un modo silencioso especial para estos casos, al cual se accede con las opciones de línea de comandos siguientes:

- `Smartview_SE_Install.exe /SILENT`

Este comando realiza una instalación “silenciosa” de todas las aplicaciones relacionadas con *Smart view*, incluido el controlador USB, sin necesidad de que el usuario haga nada durante el proceso. Sin embargo, se muestra la ventana de progreso de la instalación durante el proceso.

- `Smartview_SE_Install.exe /VERYSILENT`

Este comando realiza una instalación “muy silenciosa” de todas las aplicaciones relacionadas con *Smart view*, incluido el controlador USB: No es necesario que el usuario haga nada durante el proceso, y no se muestra ningún cuadro de diálogo ni ninguna ventana.

Las opciones SILENT y VERYSILENT pueden usarse con otra opción: UNINSTOLD.

- `Smartview_SE_Install.exe /SILENT /UNINSTOLD`

`Smartview_SE_Install.exe /VERYSILENT /UNINSTOLD`

Además de realizar las instalaciones “silenciosa” o “muy silenciosa” descritas anteriormente, se comprueba si hay versiones anteriores de *Smart view* instaladas. En ese caso, se desinstalan las versiones anteriores (también en modo silencioso, sin que el usuario haga nada).

¡AVISO!



Tenga en cuenta que puede ser necesaria una preparación adicional para dejar que la instalación se lleve a cabo sin problemas. En concreto, el cuadro de diálogo de control de cuentas de usuario (UAC, por sus siglas en inglés) del sistema operativo Windows tiene que gestionarse a través de Microsoft System Center y la directiva de grupo de Microsoft.

2.3 Desinstalación de Smart view

A través del panel de control del software/app, es posible eliminar *Smart view* del ordenador.

2.4 Accesorios opcionales

El tipo de cable necesario para la conexión depende del tipo de dispositivo de protección. Los cables no vienen con el producto, pero puede pedirlos por separado en SEG.

		
<p><i>Cable USB</i>, para dispositivos de protección con conector frontal USB.</p> <p>Artículo de SEG: 5450-1946</p>	<p><i>Cable de módem nulo</i>, para dispositivos de protección con conector frontal RS232.</p> <p>Artículo de SEG: COMRS232Nullm</p>	<p><i>Adaptador USB a serie</i>, para dispositivos de protección con conector frontal RS232 y ordenadores sin este conector.</p> <p>Artículo de SEG: USB2RS232ADAP</p>

2.5 Salir del programa

Se sale de *Smart view* haciendo clic en la opción [File (Archivo) / Exit (Salir)] o bien en el icono Exit (Salir) (“☒”) en la parte superior derecha de la ventana, como es habitual en las aplicaciones de Windows.

Si se ha modificado algún archivo de configuración de parámetros cargado, se le pedirá que guarde estos cambios.

Si aún hay un dispositivo conectado, se interrumpirá la conexión.

3 Configuración de la conexión entre el PC y el dispositivo

La opción [Settings (Configuración) / Device Connection (Conexión de dispositivo)] del menú permite seleccionar el tipo de conexión que se utiliza para conectar *Smart view* con un dispositivo de protección. Hay varias opciones:

- HighPROTEC (versión 3.x) conexión USB, consulte [↪3.1 Conectar un dispositivo de HighPROTEC a través de un cable USB](#).
- HighPROTEC: Conexión Ethernet, consulte [↪3.2 Conectar un dispositivo de HighPROTEC a través de TCP/IP \(Ethernet\)](#),
- HighPROTEC (versión 2.x): Conexión en serie, consulte [↪3.3 Conectar un dispositivo de HighPROTEC a través de una interfaz serie RS232](#).
- WI Line (V2): Conexión USB, consulte [↪3.4 Conecte un WIC1 \(2ª generación\) a través de DiggiMEC](#).
- Conexión de dispositivo HTL3/PL/WIP, que se utiliza para conectarse con un dispositivo de protección de las series *High Tech Line 3*, *Professional Line* o *WI Line* (1ª generación; consulte [↪3.5 Conecte un dispositivo HighTECH Line](#) y [↪3.6 Conecte un dispositivo Professional Line](#)).

¡AVISO!



Si se instala un cortafuegos en su ordenador, asegúrese de no bloquear ningún puerto TCP/IP entre el 52152 y el 52163. (Esto es necesario para todos los tipos de conexión enumerados aquí.)

Comunicación segura

Solo para dispositivos de HighPROTEC a partir de la versión 3.4. Por motivos de seguridad, es posible restringir o inhabilitar la conexión entre *Smart view* y el dispositivo de HighPROTEC. Por supuesto, las siguientes descripciones asumen que el acceso **no** se ha bloqueado.

Solo para dispositivos de HighPROTEC a partir de la versión 3.6. Además, solo se puede establecer una conexión después de introducir una contraseña de conexión. Por último, la conexión se cifra por completo y los certificados garantizan la identidad correcta de las partes comunicantes. Sin embargo, el usuario no debe preocuparse del cifrado, ya que se establece de forma automática en segundo plano (consulte el capítulo "Seguridad" en el manual del dispositivo para obtener información detallada).

3.1 Conectar un dispositivo de HighPROTEC a través de un cable USB



Fig. 1: Configuración de parámetros y evaluación a través de un cable USB.

¡AVISO!



En dispositivos de HighPROTEC, a partir de la versión 3.4, es posible, por motivos de seguridad, inhabilitar este tipo de conexión (aunque viene habilitada de fábrica). Por supuesto, las siguientes descripciones asumen que el acceso se ha activado.




1. ▷ Instale *Smart view* en caso de que no se haya instalado aún en su PC.
2. ▷ Conecte su PC o portátil mediante un cable USB a un dispositivo con alimentación o encendido.
3. ▷ Inicie *Smart view*.
4. ▷ Seleccione el punto de menú «Device Connection» (Conexión de dispositivo) en el menú «Settings» (Configuración).
5. ▷ En este menú, seleccione la conexión USB como opción de comunicación.
6. ▷ En el menú desplegable, seleccione el dispositivo conectado mediante USB.
7. ▷ Si se abre un cuadro de diálogo indicando "The selected connection is currently not installed. Should this connection be used for device communication?" (La conexión seleccionada no está instalada actualmente. ¿Se debe utilizar esta conexión para la comunicación del dispositivo?), confirme su selección presionando "Yes" (Sí).

Solo para dispositivos de HighPROTEC a partir de la versión 3.6. Recuerde que más tarde, al establecer una conexión, *Smart view* se le podría pedir una contraseña de conexión (“conexión USB”, a menos que no se haya especificado ninguna). Consulte →[“Comunicación segura”](#), →[“Cambio de contraseñas a través de Smart view”](#) y el capítulo “Seguridad” del manual técnico del relé.

3.2 Conectar un dispositivo de HighPROTEC a través de TCP/IP (Ethernet)

¡ADVERTENCIA!



Mezcla de direcciones IP (en caso de que haya más de un dispositivo de protección dentro de la red TCP/IP). Establecimiento de una conexión errónea accidentalmente a un dispositivo de protección con una dirección IP errónea introducida. La transferencia de parámetros en un dispositivo de protección erróneo puede producir la muerte, daños personales o daños en el equipo eléctrico.

Para impedir conexiones erróneas, el usuario tiene que documentar y mantener una lista con las direcciones IP de los paneles de conmutación/dispositivos de protección.

El usuario tiene que cerciorarse de las direcciones IP de la conexión que se va a establecer. Eso significa que el usuario primero debe leer la dirección IP en la HMI del dispositivo (dentro del menú [Parám dispos / TCP/IP / Config TCP/IP]) y comparar la dirección IP con la lista. Si las direcciones IP son idénticas, establezca la conexión. De lo contrario, **no** se conecte.

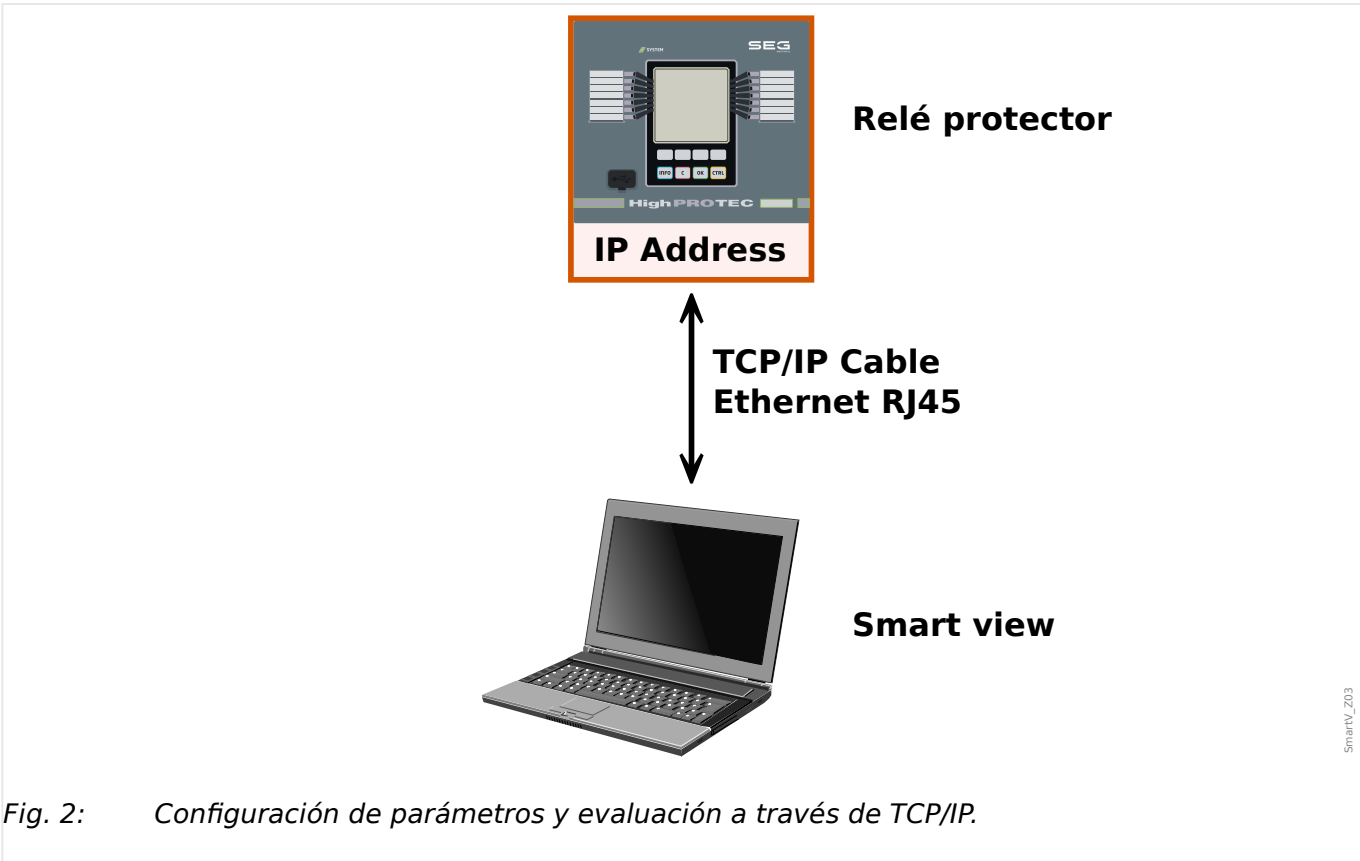


Fig. 2: Configuración de parámetros y evaluación a través de TCP/IP.

¡AVISO!



Establecer una conexión a través de TCP/IP con el dispositivo solo es posible si el dispositivo está equipado con la interfaz Ethernet.

Póngase en contacto con el administrador de TI para establecer la conexión de red.

En dispositivos de HighPROTEC, a partir de la versión 3.4, es posible, por motivos de seguridad, inhabilitar este tipo de conexión. Por supuesto, la siguiente descripción asume que el acceso se ha activado.

Parte 1: definir los parámetros de TCP/IP en el panel (Dispositivo)

Vaya a la opción de menú [Parám dispos / TCP/IP / Config TCP/IP] en la HMI (panel) y defina los siguientes parámetros:

- Dirección TCP/IP
- Máscara de subred
- Puerta de enlace

Parte 2: definir la dirección IP en Smart view



1. ▷ Vaya a la opción de menú [Settings (Configuración) / Device Connection (Conexión de dispositivo)] en *Smart view*.
2. ▷ Seleccione el botón »Ethernet-Connection (conexión Ethernet)«.
3. ▷ Introduzca la dirección IP del dispositivo que va a conectar.

Solo para dispositivos de HighPROTEC a partir de la versión 3.6. Recuerde que más tarde, al establecer una conexión, *Smart view* podría pedirle una contraseña de conexión (“Conexión de red remota”, a menos que no se haya especificado ninguna). Consulte [↔“Comunicación segura”](#), [↔“Cambio de contraseñas a través de Smart view”](#) y el capítulo “Seguridad” del manual técnico del relé.

3.3 Conectar un dispositivo de HighPROTEC a través de una interfaz serie RS232

¡AVISO!



La conexión en serie descrita en esta sección solo es válida para dispositivos de protección de HighPROTEC antiguos (hasta la versión 2.5).

Desde la versión 3.0, todos los dispositivos de protección de HighPROTEC tienen una interfaz USB en lugar de RS232 (por lo tanto, la descripción de [↪3.1 Conectar un dispositivo de HighPROTEC a través de un cable USB](#) es la que corresponde a estos dispositivos).



Cable de módem nulo

Artículo de SEG:

COMRS232Nullm



Tras instalar *Smart view*, el ajuste «Connection PC/Notebook to the Device» (PC/portátil de conexión al dispositivo) tiene que configurarse una vez para poder leer los datos del dispositivo o reescribirlos en el dispositivo mediante *Smart view*.

¡AVISO!



Para realizar la conexión de su PC/portátil con el dispositivo, necesita el siguiente equipo:

- un **cable de módem cero** (artículo de SEG "COMRS232Nullm", sin cable de serie).

Consulte el capítulo «Cable de módem cero» del manual del dispositivo.

- Si su PC/portátil no tiene una interfaz serie, necesita un **«adaptador de USB a serie»** especial (artículo de SEG "USB2RS232ADAP").

Solo si se instala correctamente el "adaptador de USB a serie", mediante el CD facilitado, podrá establecer la comunicación con el dispositivo (consulte [↪"Configuración de la conexión"](#)).



Cable de módem nulo



Adaptador USB a serie

Artículo de SEG:

USB2RS232ADAP



Artículo de SEG:

COMRS232Nullm**Configuración de la conexión**

1. ▷ Conecte su PC/portátil con el dispositivo a través de un cable de módem cero. Inicie el software *Smart view*.
2. ▷ Seleccione el punto de menú »Device Connection« (Conexión de dispositivo) en el menú »Settings« (Configuración).
3. ▷ Haga clic en »Serial Connection« (Conexión en serie).
4. ▷ Seleccione la interfaz serie (puerto COM) a la que se conectará el dispositivo.
5. ▷ Confirme los ajustes haciendo clic en el botón »OK« (Aceptar).
 - ▶ Si se elige la interfaz por primera vez, aparecerá una ventana emergente indicando "The selected connection is currently not installed. Should this connection be used for device communication?" (La conexión seleccionada no está instalada actualmente. ¿Se debe utilizar esta conexión para la comunicación del dispositivo?).
6. ▷ Confirme su elección presionando el botón "Yes" (Sí).

Establecimiento de la conexión a través de un adaptador USB-/RS232

Si su PC/portátil no cuenta con una interfaz serie, se puede utilizar un adaptador USB-/RS232 especial junto con un cable de módem cero.

¡AVISO!

Solo se puede utilizar un adaptador admitido por SEG (USB2RS232ADAP). En primer lugar, instale el adaptador (con el controlador correspondiente que puede encontrar en el CD) y establezca la conexión (*Smart view* => Device [Dispositivo]). Los adaptadores deben admitir velocidad muy alta.

3.4 Conecte un WIC1 (2ª generación) a través de DiggiMEC

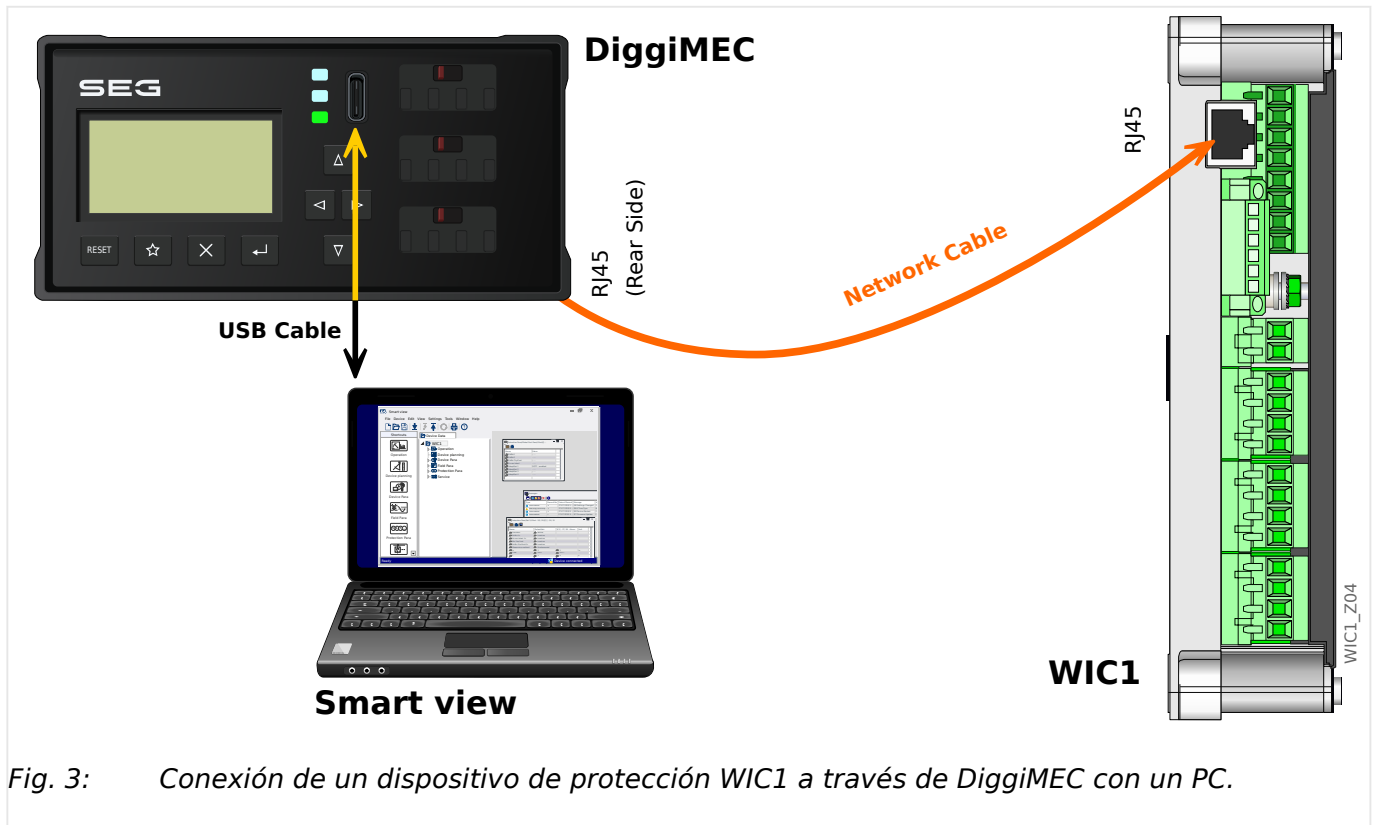


Fig. 3: Conexión de un dispositivo de protección WIC1 a través de DiggiMEC con un PC.

¡AVISO!



Para realizar la conexión de su PC/portátil con un WIC1, necesita el siguiente equipo:

- un DiggiMEC.
- un cable USB con un conector USB tipo C (y en el otro extremo un conector USB disponible en su PC).
- Si DiggiMEC no está conectado todavía a WIC1:
un cable de red con dos conectores RJ45, clase CAT3 o superior.

¡ATENCIÓN!



¡Tenga en cuenta que no debe utilizar este cable para conectar directamente el WIC1 (o un DiggiMEC) a su PC!

Aunque WIC1 y DiggiMEC se comunican entre sí a través de un cable de red, éste se basa en un protocolo propietario y no en una conexión Ethernet.

Configuración de la conexión



1. ▷ Asegúrese de que DiggiMEC esté conectado a WIC1, luego utilice el cable USB para conectar DiggiMEC a su PC/portátil.

Una interfaz USB de un PC/portátil común es capaz de alimentar tanto a DiggiMEC como a WIC1, en caso de que no sean alimentadas por las TC.

Inicie el software *Smart view*.

2. ▷ Seleccione el punto de menú »Device Connection« (Conexión de dispositivo) en el menú »Settings« (Configuración).

3. ▷ Haga clic en »WI Line DiggiMEC USB«.

▶ Selecciona la interfaz (puerto COM) a la que está conectado el dispositivo.

3.5 Conecte un dispositivo HighTECH Line

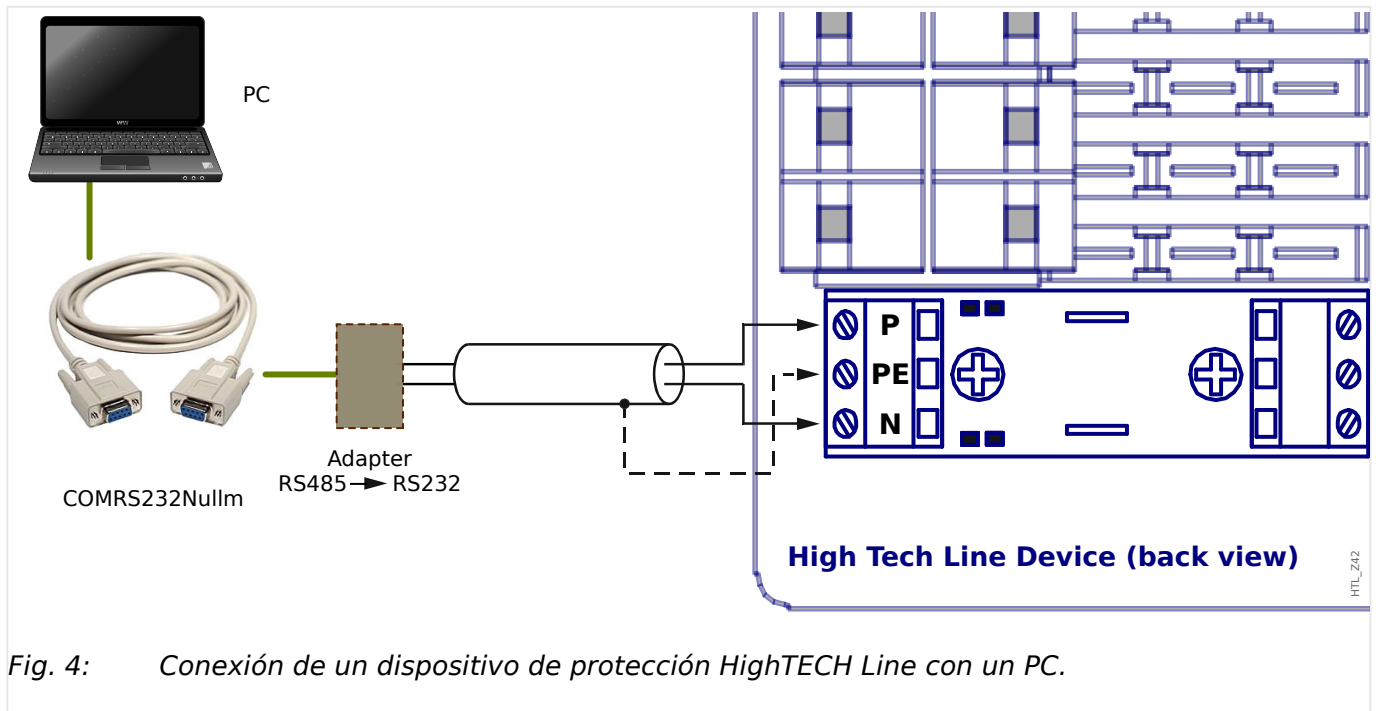


Fig. 4: Conexión de un dispositivo de protección HighTECH Line con un PC.

¡AVISO!



Para realizar una conexión de su PC/portátil con el dispositivo, necesita el siguiente equipo:

- un «adaptador RS485 a RS232» (de cualquier proveedor) y
- un cable de módem cero (artículo de SEG "COMRS232Nullm", sin cable de serie).
- Si su PC/portátil no tiene una interfaz serie, necesita un «adaptador de USB a serie» especial (artículo SEG "USB2RS232ADAP").

Configuración de la conexión



1. ▷ Conecte su PC/portátil al dispositivo a través de un cable de módem cero y un «adaptador de RS485 a RS232» (consulte el diagrama anterior). Inicie el software *Smart view*.
2. ▷ Seleccione el punto de menú «Device Connection» (Conexión de dispositivo) en el menú «Settings» (Configuración).
3. ▷ Haga clic en «Conexión de dispositivo HTL3 / PL / WIP».
4. ▷ Seleccione la interfaz serie (puerto COM) que debe usarse para la conexión.

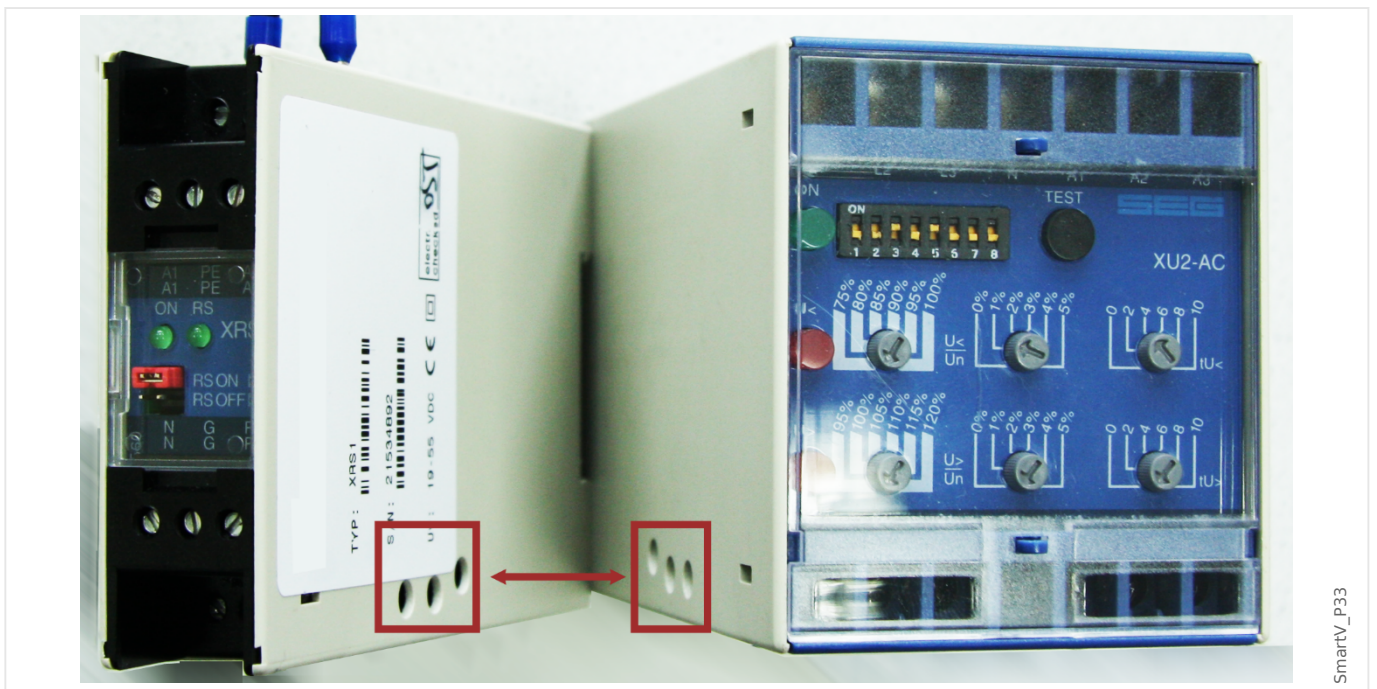
3.6 Conecte un dispositivo Professional Line

Existen dos tipos de carcasa para los dispositivos Professional Line, las grandes (por lo general denominadas "XR...") y las pequeñas. La mayoría de las grandes disponen de una interfaz RS485 para que puedan conectarse a un PC de forma similar a un [dispositivo HighTECH Line](#). Las pequeñas, no obstante, cuentan con una interfaz óptica. Hay un dispositivo adaptador llamado **XRS1** disponible para esto.

 <p>Dispositivo Professional Line</p>	 <p>Adaptador de interfaz XRS1 (solo para un dispositivo Professional Line con interfaz óptica)</p>	 <p>Adaptador RS485 a USB Artículo de SEG: RSC2485USB1</p>	 <p>...y:</p> <ul style="list-style-type: none"> • cable de dos hilos (para el bus RS485) • Cable USB
--	---	--	--

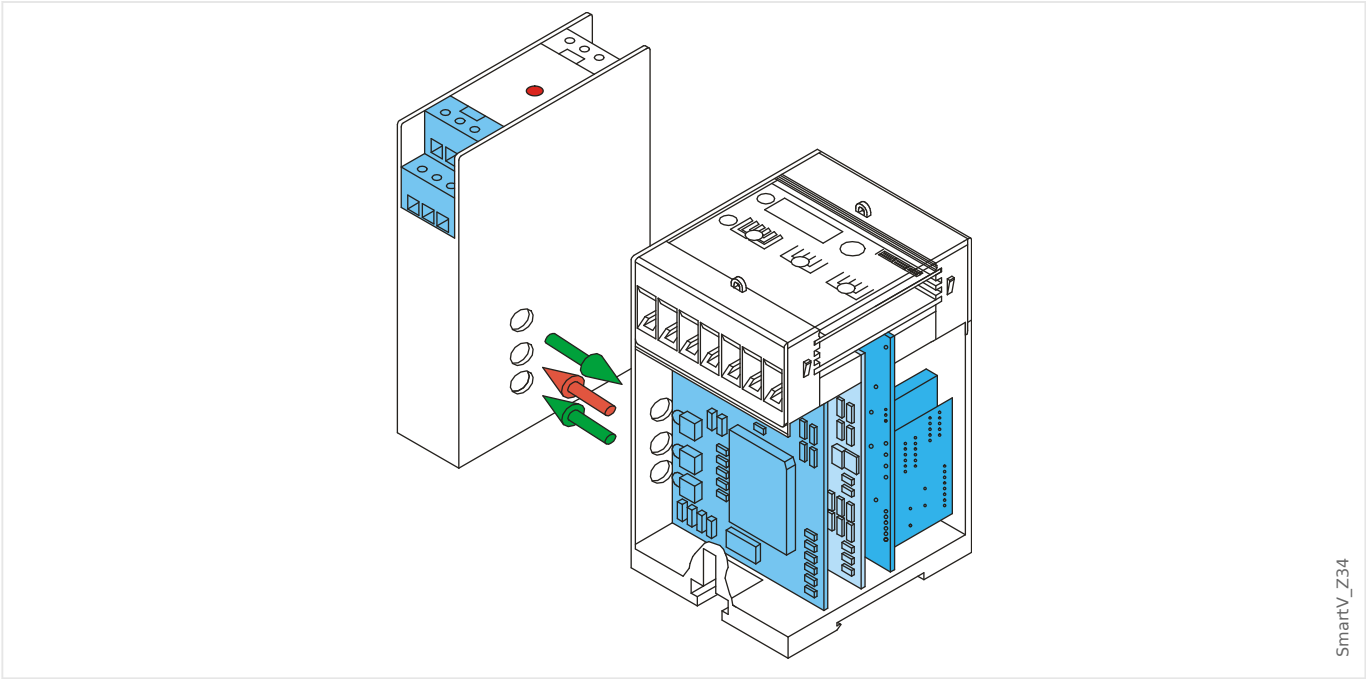
Tab. 1: Dispositivos y accesorios necesarios

El adaptador de interfaz XRS1 debe colocarse directamente junto al dispositivo Professional Line, de modo que las interfaces ópticas de ambos dispositivos estén en contacto óptico directo entre sí.



SmartV_p33

3 Configuración de la conexión entre el PC y el dispositivo
 3.6 Conecte un dispositivo Professional Line



SmartV_Z34

El XRS1 necesita una tensión continua auxiliar en el rango de 19 V a 55 V, que debe conectarse al terminal A1 (polo negativo L-) y A2 (polo positivo L+).

Los cables de señal RS485 deben conectarse a los terminales N y P.

Observación: Cada terminal del XRS1 existe dos veces: Si se están utilizando varios dispositivos, se puede simplemente conducir a través de los cables. (Consulte también el manual de usuario del XRS1.)

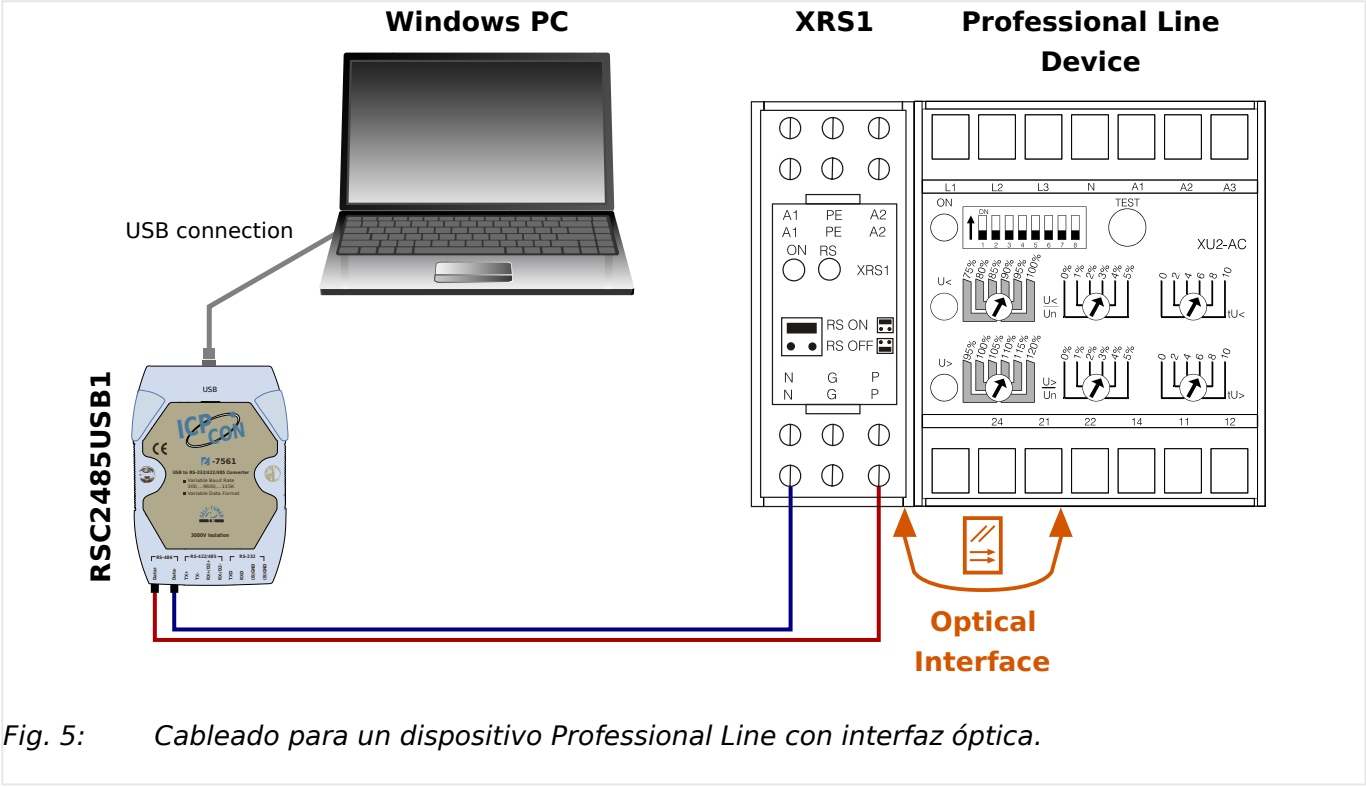


Fig. 5: Cableado para un dispositivo Professional Line con interfaz óptica.

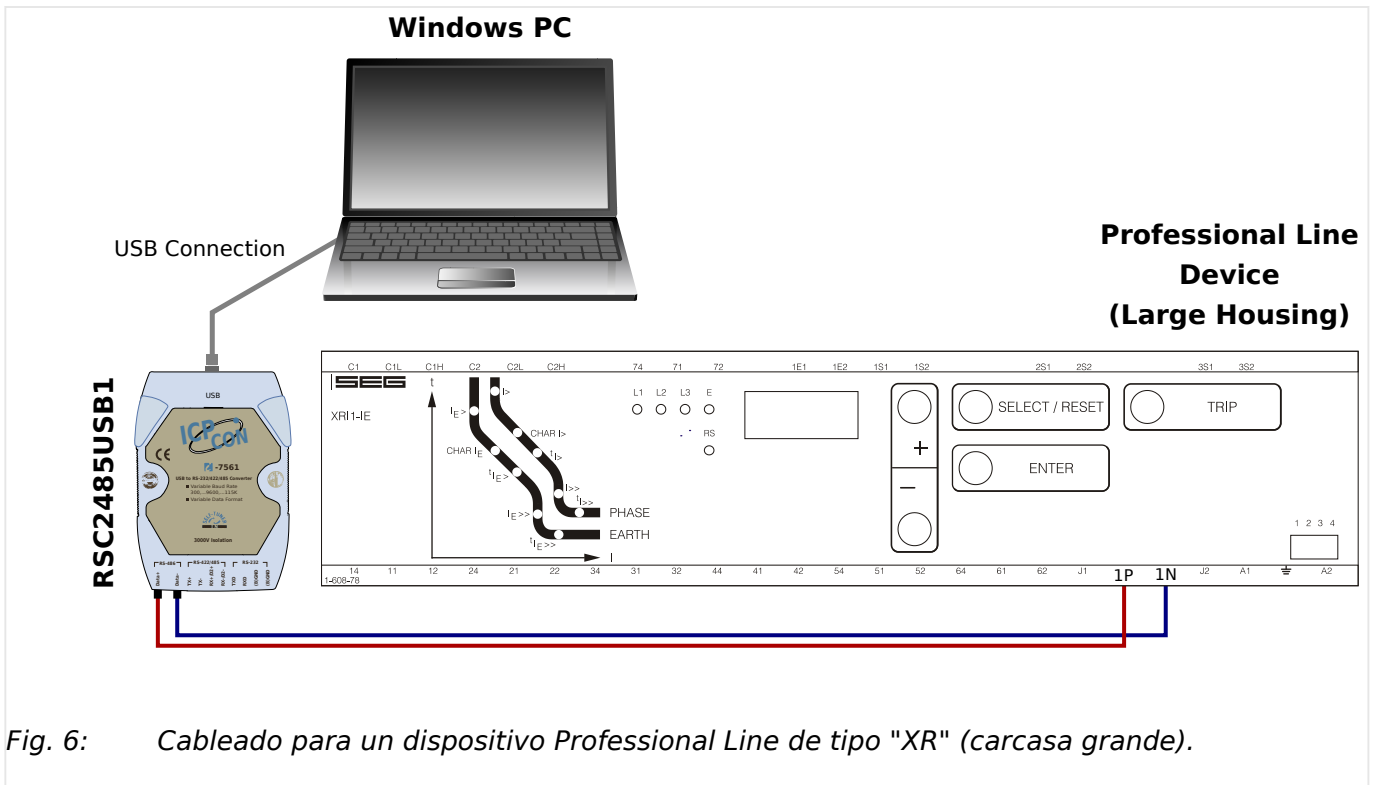


Fig. 6: Cableado para un dispositivo Professional Line de tipo "XR" (carcasa grande).

Configuración de la conexión



1. ▷ Una vez establecida la conexión con el PC con Windows, inicie Smart view.
2. ▷ Seleccione el punto de menú »Device Connection« (Conexión de dispositivo) en el menú »Settings« (Configuración).
3. ▷ Haga clic en » Conexión de dispositivo HTL3 / PL / WIP«.
4. ▷ Seleccione la interfaz serie (puerto COM) que debe usarse para la conexión.

3.7 Solución de problemas durante la configuración de la conexión

General

- Si su problema no se resuelve en los aspectos generales enumerados a continuación, puede que también merezca la pena consultar la "Guía de solución de problemas de HighPROTEC", o el capítulo "Solución de problemas" del manual de usuario del WIC1 (documentos separados).
- Si se instala un cortafuegos en su ordenador, asegúrese de no bloquear ningún puerto TCP/IP entre el 52152 y el 52163.

Conexiones Ethernet

- Asegúrese de que todos los datos TCP/IP hayan sido configurados correctamente (incluyendo la configuración del dispositivo de protección).
- Compruebe que se haya introducido correctamente la dirección IP del dispositivo de protección en Smart view.
- Tenga en cuenta que actualmente solo se admiten direcciones IPv4.

Conexiones en serie (RS232) y conexiones USB

- Para establecer la conexión, debe tener derechos suficientes (derechos de administración).
- Solo para RS232: Si su ordenador no tiene una interfaz serie, necesita un adaptador de USB a serie especial (artículo de SEG "USB2RS232ADAP"). Este adaptador tiene que estar debidamente instalado.
- Solo para RS232: Asegúrese de que se utiliza un cable de módem cero (un cable serie estándar sin cables de control no permite la comunicación).

3.7.1 Problemas de conexión persistentes (*)

(*) solo aplicable a conexiones en serie (RS232) y USB

En caso de problemas de conexión constantes, debe eliminar todos los ajustes de conexión y establecerlos de nuevo. Para eliminar todos los ajustes de conexión, proceda como se indica a continuación:

1. Eliminar los ajustes de la red de marcación



1. ▷ Cierre *Smart view*.
2. ▷ Inicie el «Panel de control».
3. ▷ Seleccione «Redes e Internet».
4. ▷ En el lado izquierdo, haga clic en la opción de administrar conexiones de red.
5. ▷ Haga clic con el botón secundario en *HighPROTEC Direct Connection* (Conexión directa de HighPROTEC).
6. ▷ Seleccione «Delete (Eliminar)» en el menú de acceso directo.

7. ▷ Haga clic en el botón »OK (Aceptar)«.

2. Elimine el módem virtual



1. ▷ Inicie el »Panel de control«.
2. ▷ Seleccione »Hardware y sonido«.
3. ▷ Seleccione »Opciones de teléfono y módem«.
4. ▷ Vaya a la pestaña »Modem«.
5. ▷ Haga clic en la entrada de conexión correcta (en caso de que haya más de una) de »conexión de cable entre dos equipos«.
6. ▷ Haga clic en botón »Quitar«.

4 Parámetros de línea de comando y códigos de salida

Parámetros de línea de comando

Es posible iniciar *Smart view* con opciones de línea de comando adicionales.

Las opciones enumeradas a continuación **no** distinguen entre mayúscula y minúscula, y es posible que empiecen con una barra inclinada "/" en lugar de con un guion "-".

Opción	Descripción
-noLogo	Esta opción elimina el banner de autenticación, o pantalla de título, durante el arranque de la aplicación.
-file: <nombreDeArchivo>	<nombreDeArchivo> debe corresponder a un archivo de parámetros existente. A continuación, <i>Smart view</i> abre directamente este archivo durante el arranque.
-checkParameter	Se realiza una comprobación de verosimilitud (consulte ↪“Comprobación de verosimilitud”) en los datos de parámetro cargados.
-minimize	Esta opción inicia <i>Smart view</i> con la ventana principal minimizada.
-deviceModelFolder: <directorio>	<directorio> debe corresponder a un directorio existente. A continuación, <i>Smart view</i> utiliza este directorio como repositorio estándar para archivos de modelo de dispositivo.
-exportCSV: <nombreDeArchivo>	<i>Smart view</i> crea un archivo en formato CSV a partir de los datos de configuración cargados en ese momento. Ejemplo: Smartview.exe -file:MySettings.HptPara -exportCSV:MyData.csv
-iec61850CreateSCD: <nombreDeArchivo>	<i>Smart view</i> crea un archivo IEC 61850 SCD (del inglés “Substation Configuration Description”) a partir de los datos de configuración cargados. Ejemplo: Smartview.exe -file:MySettings.HptPara -iec61850CreateSCD:MyDev.scd
-iec61850SendConfig: <nombreDeArchivo>	<nombreDeArchivo> debe corresponder a un archivo IEC 61850 SCD existente que sea válido. <i>Smart view</i> envía el archivo SCD al dispositivo de protección conectado. Ejemplo: Smartview.exe -file:MySettings.HptPara -iec61850SendConfig:MyDev.scd -password:1234

Opción	Descripción
	Este comando de ejemplo inicia <i>Smart view</i> para cargar el archivo de parámetros MySettings.HptPara existente y conectarse a un dispositivo (con los ajustes de conexión definidos en ese momento). A continuación, se crea la configuración IEC 61850 del archivo SCD MyDev.scd y se envían estos datos de configuración al dispositivo.
-language: <ID-idioma>	<p>Establece el idioma de la interfaz gráfica de usuario.</p> <p><ID-idioma> debe especificar uno de los idiomas admitidos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ENG (Inglés) • DEU (Alemán) • ESP (Español) • FRA (Francés) • PLK (Polaco) • PTB (Portugués [Brasil]) • RUS (Ruso) • ROM (Rumano)
-newFile: <nombreDeArchivo- parám> -deviceModel: <nombreDeArchivo-md>	<p><nombreDeArchivo-parám> debe corresponder a un archivo de parámetros no existente.</p> <p><nombreDeArchivo-md> debe corresponder a un archivo de parámetros existente. Si no se especifica una ruta, se utiliza la ruta estándar del modelo de dispositivo.</p> <p><i>Smart view</i> crea un archivo de parámetros a partir del archivo de modelo de dispositivo especificado. El resultado se puede comprobar en el código de salida de la aplicación.</p> <p>Ejemplo:</p> <pre>Smartview.exe -newFile:MySettings.HptPara -deviceModel:MRA4_V3.4.a.dm_c</pre>
-paraKey: <clave- parám> -paraValue: <valor- parám> -paraSetnumber: <conjunto-parámetros> -paraAdaptiveSet: <conjunto-adaptativo>	<p><clave-parám> es la descripción interna del parámetro que se modificará (distingue entre mayúsculas y minúsculas).</p> <p><valor-parám> es el nuevo valor del parámetro.</p> <p><conjunto-parámetros> es opcional y solo es válido con parámetros de grupo de ajustes. Puede ser el número del conjunto de parámetros que se utilizará (valores posibles: 0 [predeterminado], 1, 2, 3).</p> <p><conjunto-adaptativo> es opcional y solo es válido con parámetros adaptativos. Puede ser el número del conjunto de parámetros adaptativos que se utilizará (valores posibles: 0 [predeterminado], 1, 2, 3).</p> <p><i>Smart view</i> escribe un valor de configuración de parámetro en el archivo de parámetros que se haya cargado.</p> <p>Ejemplo 1:</p>

Opción	Descripción
	<p>Smartview.exe</p> <ul style="list-style-type: none"> -newFile:MySettings.HptPara -deviceModel:MRA4_V3.4.a.dm_c -paraKey:"/root/MDMs/CT_1_1/SingleSet/Current/CTprim" -paraValue:1234 -quit <p>Este comando de ejemplo inicia <i>Smart view</i> para crear un archivo de parámetros MySettings.HptPara y asignar a continuación un nuevo valor 1234 correspondiente a un parámetro concreto y, por último, cerrarse.</p> <p>Este parámetro de ejemplo forma parte del ajuste »CT pri« de la corriente nominal del lado primario de los transformadores de corriente. En la interfaz gráfica de usuario de <i>Smart view</i>, este ajuste se encuentra en [Par. cam. / TC]. Si <i>Smart view</i> se ha iniciado con la opción -serviceInfo (consulte información sobre el parámetro más adelante), se muestra el <valor-parám> interno de cada parámetro.</p> <p>Ejemplo 2:</p> <p>Smartview.exe</p> <ul style="list-style-type: none"> -file:MySettings.HptPara -paraKey:"/root/MDMs/I1/MultiSet/Fct/Char" -paraValue:NINV -paraSetnumber:2 -checkParameter -saveParameter <p>Este comando de ejemplo inicia <i>Smart view</i> y abre un archivo de parámetros MySettings.HptPara existente y, a continuación, asigna un nuevo valor NINV correspondiente a un parámetro concreto del conjunto de parámetros especificado. Después, se comprueba la verosimilitud de todos los ajustes y, por último, se guarda el archivo de parámetros.</p>
-paraListFile: <nombreDeArchivo-txt>	<p><nombreDeArchivo-txt> debe corresponder a un archivo de texto existente que especifique los valores de configuración de los parámetros.</p> <p><i>Smart view</i> lee esta configuración y la escribe en el archivo de parámetros que se haya cargado.</p> <p>El archivo de texto contiene un ajuste por línea, y cada línea debe tener el siguiente formato:</p> <p><clave-parám> <valor-parám> <conjunto-parámetros></p>

Opción	Descripción
	<p>Las especificaciones de cada línea deben separarse la una de la otra mediante un carácter de espacio en blanco. Por ejemplo:</p> <pre>/root/MDMs/CT_1_1/SingleSet/Current/CTprim 1234 0</pre> <pre>/root/MDMs/I1/MultiSet/Fct/Char NINV 2</pre> <p>También se pueden añadir comentarios en las líneas: cada línea que empiece con "#", ";" o "/" se ignora.</p> <p>Ejemplo de línea de comandos:</p> <pre>Smartview.exe</pre> <pre>-file:MySettings.HptPara</pre> <pre>-paraListFile:"MyParameterValues.txt"</pre> <pre>-checkParameter</pre> <pre>-saveParameter</pre> <p>Este comando de ejemplo inicia <i>Smart view</i>, abre un archivo de parámetros <code>MySettings.HptPara</code> existente y, a continuación, lee los ajustes del archivo <code>MisValoresDeParámetro.txt</code>. Después, se comprueba la verosimilitud de todos los ajustes y, por último, se guarda el archivo de parámetros.</p>
- password: <contraseña>	<p><contraseña> es una contraseña de nivel de acceso válida para el dispositivo conectado.</p> <p>Es necesaria para cambiar los ajustes en el dispositivo. Si el dispositivo admite distintos niveles de acceso con contraseñas diferentes, siempre se debe especificar la contraseña con el mayor nivel de acceso.</p>
- connectionPassword: <contraseña>	<p><contraseña> es la contraseña de conexión del dispositivo de protección.</p> <p>En función de cómo esté conectado el dispositivo de protección, esta puede ser la contraseña de conexión mediante USB o la de conexión mediante red remota.</p> <p>A partir de la versión 3.6, los dispositivos de HighPROTEC admiten contraseña para establecer una conexión con <i>Smart view</i>.</p> <p>(consulte ↪Capítulo 6.9).</p>
- quit	<p>Esta opción hace que <i>Smart view</i> se cierre inmediatamente tras finalizar todas las tareas.</p> <p>Ejemplo:</p> <pre>Smartview.exe</pre> <pre>-newFile:MySettings.HptPara</pre> <pre>-deviceModel:MRA4_V3.4.a.dm_c</pre>

Opción	Descripción
	<p>-quit</p> <p>Este comando de ejemplo inicia <i>Smart view</i>, crea un archivo de parámetros <code>MySettings.HptPara</code> y, a continuación, cierra el software.</p>
<p>-rasConnection</p> <p>-rasConnection: <conexión-red></p>	<p>Especifica que la comunicación con el dispositivo debe realizarse mediante una conexión de red (por ejemplo, PPP en serie).</p> <p>Si hay una <conexión-red> opcional, se utiliza esta conexión para la comunicación.</p> <p>Ejemplo:</p> <p>Smartview -rasConnection:"HighPROTEC Direct Connection"</p>
<p>-Ht13PIConnection: <Puerto-COM></p>	<p>Especifica que la comunicación debe realizarse con un dispositivo de la serie <i>High Tech Line 3</i>, <i>Professional Line</i> o <i>WI Line</i>.</p> <p><Puerto-COM> es el número de puerto COM en serie al que se conecta el dispositivo.</p> <p>Ejemplo:</p> <p>Smartview -Ht13PIConnection:1</p>
<p>-receiveParameter</p>	<p>Esta opción hace que <i>Smart view</i> se conecte a un dispositivo y reciba todos los parámetros de este.</p> <p>Ejemplo:</p> <p>Smartview</p> <p>-receiveParameter</p> <p>-saveParameter:MySettings.HptPara</p> <p>-quit</p> <p>Este comando de ejemplo inicia <i>Smart view</i> para recibir todos los parámetros del dispositivo conectado, los guarda en el archivo de parámetros <code>MySettings.HptPara</code> y, por último, se cierra el software.</p>
<p>-saveParameter</p> <p>-saveParameter: <nombreDeArchivo></p>	<p>Los datos de parámetro cargados se guardan con el nombre de archivo que se haya definido.</p> <p>Si se ha especificado un <nombreDeArchivo>, los datos de parámetro se guardan en el archivo especificado.</p>
<p>-sendParameter</p> <p>-sendParameter: modified</p>	<p>Todos los datos de parámetro cargados en ese momento se transfieren al dispositivo conectado o, si se especifica "modified" (modificado), solo se transfieren los parámetros modificados.</p> <p>Ejemplo 1:</p> <p>Smartview.exe</p>

Opción	Descripción
	<p>-file:MySettings.HptPara</p> <p>-sendParameter</p> <p>-password:1234</p> <p>-silent</p> <p>-quit</p> <p>Este comando de ejemplo inicia <i>Smart view</i> para abrir el archivo de parámetros MySettings.HptPara y, a continuación, todos los parámetros incluidos en este archivo se transfieren al dispositivo conectado. Por último, <i>Smart view</i> se cierra.</p> <p>Ejemplo 2:</p> <p>Smartview.exe</p> <p>-file:MySettings.HptPara</p> <p>-paraListFile:"MyParameterValues.txt"</p> <p>-checkParameter</p> <p>-sendParameter:modified</p> <p>-password:1234</p> <p>-quit</p> <p>Este comando de ejemplo inicia <i>Smart view</i>, abre un archivo de parámetros MySettings.HptPara existente y, a continuación, lee los ajustes del archivo MisValoresDeParámetro.txt. Después, se comprueba la verosimilitud de todos los ajustes y se transfieren los parámetros modificados al dispositivo conectado. Por último, <i>Smart view</i> se cierra.</p>
-serviceInfo	Esta opción muestra información de mantenimiento de <i>Smart view</i> . En general, este tipo de información solo es necesaria con fines de mantenimiento y prueba.
-silent	Esta opción hace que <i>Smart view</i> evite las interacciones del usuario mientras se ejecuten las tareas. Esto puede resultar útil si se ejecutan operaciones a través de la línea de comandos.
-TcpIp -TcpIp:<dirección-TCP/IP>	<p>Especifica que la comunicación con el dispositivo debe realizarse mediante una conexión TCP/IP.</p> <p>Si hay una <dirección-TCP/IP> opcional, se utiliza esta conexión para la comunicación.</p> <p>Ejemplo:</p> <p>Smartview -TcpIp:192.168.0.8</p>
-typecode: <códigoDeTipo>	<códigoDeTipo es una cadena de código de tipo válida para los datos de parámetro cargados.

Opción	Descripción
	<p>Ejemplo:</p> <pre>Smartview -newFile:MySettings.HptPara -deviceModel:MRA4_V3.4.a.dm_c -typecode:MRA4-2A0AAA -saveParameter -quit</pre> <p>Este comando de ejemplo inicia <i>Smart view</i> y crea un archivo de parámetros a partir del modelo de dispositivo existente en función de los valores de código de tipo especificados. A continuación, se guarda esta modificación de parámetro en el archivo de parámetros y, por último, se cierra <i>Smart view</i>.</p>

Códigos de salida

Cuando el usuario ha llamado *Smart view* mediante opciones de línea de comandos, puede ser interesante comprobar el código de salida (también conocido como código de retorno).

El código de salida proporciona información sobre si la ejecución de *Smart view* se ha realizado correctamente o si se ha producido algún error.

Código de salida	Descripción
0	<i>Smart view</i> se ha cerrado correctamente. No hay ningún error.
1	El archivo ya existe.
2	Error en un archivo de plantilla de dispositivo.
3	Archivo de parámetros no plausible.
4	Error desconocido.
5	Error durante la escritura del archivo de parámetros.
6	No hay datos de parámetro disponibles.
7	Error al enviar los datos de parámetro a un dispositivo conectado.
8	El valor de parámetro único no se ha podido escribir con una opción de línea de comando específica.
9	No se puede leer un archivo de plantilla de dispositivo.
10	No se puede leer un archivo de texto con una lista de valores de parámetro.
11	Código de tipo no válido.

5 Comandos de teclado de Smart view

Otra alternativa para controlar *Smart view* es mediante los comandos de teclado (en vez del ratón)

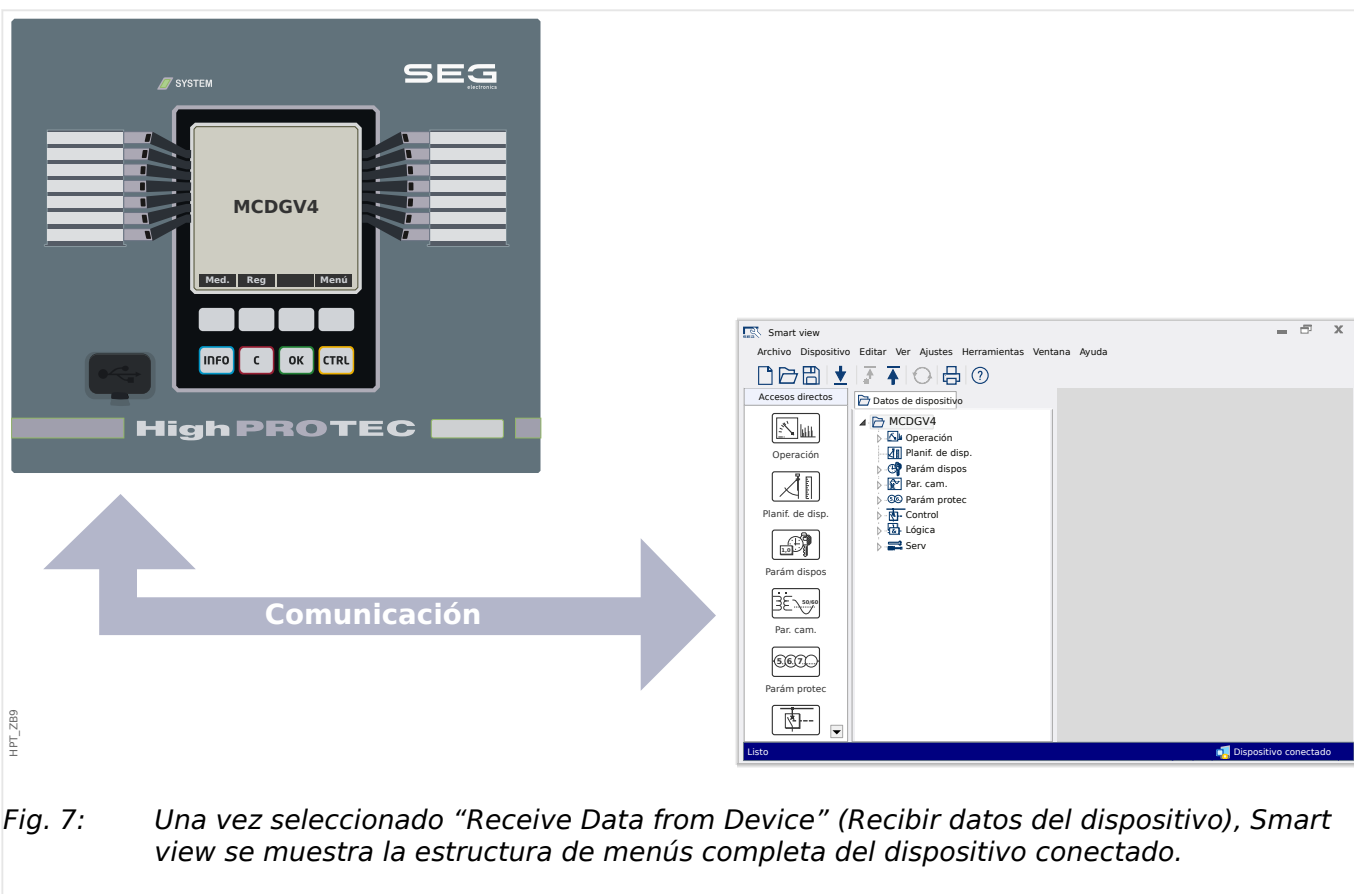
Tecla	Descripción
↑	Sube dentro de la estructura de navegación o la lista de parámetros.
↓	Baja dentro de la estructura de navegación o la lista de parámetros.
←	Contrae el elemento de la estructura o selecciona una carpeta en un nivel superior.
→	Expande el elemento de la estructura o selecciona una subcarpeta.
Teclado num. +	Expande el elemento de la estructura.
Teclado num. -	Contrae el elemento de la estructura.
POS1	Se desplaza al principio de la ventana activa.
Fin	Se desplaza al final de la ventana activa
STRG + O	Abre el diálogo de apertura. Busca en el sistema de archivos un archivo de dispositivo existente.
STRG + N	Crea un nuevo archivo de parámetros mediante una plantilla.
STRG + S	Guarda el archivo de parámetros cargado.
F1	Muestra información de ayuda de <i>Smart view</i> .
F2	Carga datos del dispositivo
F5	Vuelve a cargar los datos mostrados de un dispositivo.
STRG + F5	Activa la actualización automática.
STRG + Umschalt + T	Vuelve a la ventana de navegación.
Inicio	Alterna entre los formularios tabulares (ventanas de detalles).
Av Pág ↑	Valor anterior (ajuste de parámetros).
Re Pág ↓	Valor siguiente (ajuste de parámetros).
Ctrl + Mayús + Alt + S	Activa y desactiva el modo de información de servicio, que muestra información de servicio adicional.

6 Control de un dispositivo de protección de HighPROTEC

6.1 Carga de datos de dispositivo al utilizar Smart view



1. ▷ Inicie *Smart view*.
2. ▷ Asegúrese de que la conexión se haya establecido correctamente. (consulte [↪3 Configuración de la conexión entre el PC y el dispositivo](#)).
3. ▷ Conecte su PC al dispositivo.
4. ▷ Seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].



6.2 Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el dispositivo

¡ADVERTENCIA!



A través del botón »Transfer only modified parameters into the device« (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo) solo los parámetros modificados se transmiten al dispositivo.

Las modificaciones de parámetros se indican mediante un asterisco rojo (símbolo "*") delante del parámetro.

El asterisco (en la ventana de la estructura de dispositivos) indica que los parámetros del archivo abierto (dentro de *Smart view*) difieren de los parámetros almacenados en el disco duro local.

A través del botón »Transfer only modified parameters into the device« (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo)«, puede transmitir todos los parámetros que están marcados con este símbolo.

Si un archivo de parámetros se guarda en el disco duro local, estos parámetros ya no se clasifican para su modificación y no pueden transmitirse a través del botón »Transfer only modified parameters into the device« (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo)«.

En caso de que se haya cargado y modificado un archivo de parámetros desde el dispositivo y se haya guardado en el disco duro local sin transferir de antemano los parámetros al dispositivo, no es posible utilizar el botón »»Transfer only modified parameters into the device« (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo)«. En caso semejante, utilice »»Transfer only modified parameters into the device« (Transferir todos los parámetros al dispositivo)«.

¡AVISO!



El botón »Transfer only modified parameters into the device« (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo)« solo funciona si los parámetros modificados están disponibles en *Smart view*.

Asimismo, todos los parámetros del dispositivo se transfieren cuando se pulsa el botón »Transfer all parameters into the device« (Transferir todos los parámetros al dispositivo)«, siempre y cuando todos los parámetros del dispositivo sean válidos (consulte ↪«Cambio de un parámetro a través de Smart view (ejemplo)»).



1. ▷ Para transferir o volver a transferir parámetros en el dispositivo, seleccione »Transfer all parameters into the device« (Transferir todos los parámetros al dispositivo)« o »Transfer only modified parameters into the device« (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
2. ▷ Confirme la consulta de seguridad »Shall the parameters be overwritten into the device? (¿Se deben sobrescribir todos los parámetros del dispositivo?)«.
3. ▷ Introduzca la contraseña para ajustar los parámetros en la ventana emergente.
- ▶ Después, los datos se transfieren al dispositivo y se adoptan.

4. ▷ Se abre un cuadro de diálogo, preguntando si desea guardar los cambios en un archivo. En general, se recomienda hacerlo. Seleccione una carpeta adecuada en su disco duro y haga clic en »Save (Guardar)«.
- ▶ Los datos de parámetros modificados se guardan ahora en la carpeta seleccionada.

Mensaje de error: Invalid Device Type (Tipo de dispositivo no válido)

¡AVISO!



Para poder transmitir un archivo de parámetros al dispositivo, deben cumplirse las siguientes condiciones:

- Código de tipo (escrito como "N.º de CAT" en la parte superior del dispositivo/ etiqueta de tipo) y
- versión del modelo de dispositivo (se encuentra en [Parám dispos / Versión] »DM-Versión«).

En caso de que el tipo de dispositivo no coincida, se mostrará el mensaje de error "Invalid Device Type" (Tipo de dispositivo no válido).

6.3 Copia de seguridad y documentación al utilizar Smart view

Cómo guardar datos del dispositivo en un PC:



1. ▷ Haga clic en »Save as... (Guardar como)« en el menú [File (Archivo)].
2. ▷ Especifique un nombre y elija una carpeta de su disco duro.
3. ▷ Guarde los datos del dispositivo en ella.

Impresión de datos de dispositivo al utilizar Smart view (Lista de ajustes)

El »menú Printing« (Impresión) permite lo siguiente:

- Configurar la impresora
- Obtener una vista previa de la página
- Imprimir
- Exportar el intervalo de impresión seleccionado en un archivo TXT.

El menú de impresión del software *Smart view* ofrece diferentes tipos de intervalos de impresión contextuales.

- *Impresión de la estructura completa de parámetros:* se imprimen todos los valores y parámetros del archivo de parámetros actual.
- *Impresión de la ventana de trabajo mostrada:*

Solo se imprimen los datos mostrados en la ventana de trabajo correspondiente, es decir, esto se aplica si al menos hay una ventana abierta.

- *Impresión de todas las ventanas de trabajo abiertas:*

Se imprimen los datos mostrados en todas las ventanas, es decir, esto solo se aplica si hay más de una ventana abierta.

- *Impresión de la estructura de parámetros del dispositivo desde la posición mostrada en adelante:*

Se imprimen todos los datos y parámetros de la estructura de parámetros del dispositivo a partir de la posición/marca en la ventana de navegación. A continuación de esta selección, aparece adicionalmente el nombre completo de la marca.

Almacenamiento de los datos como un archivo TXT a través de Smart view

En el menú de impresión [File (Archivo) / Print (Imprimir)], puede seleccionar »Export into File (Exportar en archivo)« para exportar los datos de dispositivo en un archivo de texto.

¡AVISO!



Solo se exportará en un archivo de texto el intervalo de impresión seleccionado. Eso significa: si ha seleccionado "Complete device parameter tree" (Estructura completa de parámetros del dispositivo), se exportará la estructura completa de parámetros del dispositivo. Pero, si ha seleccionado "Actual working window" (Ventana de trabajo actual), solo se exportará esta ventana.

Puede imprimir los datos operativos pero no puede exportarlos.

Si exporta un archivo TXT, el contenido de este archivo se codifica como Unicode (UTF-8). Por lo tanto, la aplicación que quiera usar para abrir el archivo debe ser compatible con esta codificación (cualquier aplicación de PC moderna lo sería).

6.4 Planificación de dispositivo sin conexión a través de Smart view

¡AVISO!



Para poder transmitir un archivo de parámetros (creado sin conexión), deben cumplirse las siguientes condiciones:

- Código de tipo (escrito como "N.º de CAT" en la parte superior del dispositivo/etiqueta de tipo) y
- versión del modelo de dispositivo (se encuentra en [Parám dispos / Versión] »DM-Versión«).

El software *Smart view* también permite parametrizar sin conexión. La ventaja de esto es que, al utilizar los modelos de dispositivo, puede realizar la planificación de trabajos para un dispositivo y establecer de antemano los parámetros.

También puede leer el archivo de parámetros fuera del dispositivo, además de procesarlo sin conexión (p. ej., desde la oficina) y finalmente transferirlo de nuevo al dispositivo.

Puede:

- cargar un archivo de parámetros existente desde un dispositivo (consulte [↔6.1 Carga de datos de dispositivo al utilizar Smart view](#)),
- crear un nuevo archivo de parámetros (consúltelo a continuación),
- abrir un archivo de parámetros guardado localmente (copia de seguridad).

Para crear un nuevo archivo de dispositivo/parámetros mediante una plantilla de dispositivo sin conexión:



1. ▷ Para crear un archivo de parámetros sin conexión, seleccione, en el menú [File (Archivo)], la opción »Create new parameter file (Crear archivo de parámetros nuevo)«.
2. ▷ Se abrirá un cuadro de diálogo. Asegúrese de que selecciona el tipo de dispositivo correcto con la versión y la configuración correctas.
3. ▷ Finalmente, haga clic en »Apply (Aplicar)«.
4. ▷ Para guardar la configuración del dispositivo, seleccione »Save (Guardar)« en el menú [File (Archivo)].
5. ▷ En el menú [Edit (Editar) / Modify Device Configuration (Typecode) [Modificar configuración de dispositivo (Código de tipo)]], puede cambiar la configuración del dispositivo o simplemente consultar el código de tipo de la opción seleccionada.

Para transferir el archivo de parámetros a un dispositivo, consulte [↔6.2 Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el dispositivo](#).

6.5 Valores de medición

Lectura de valores medidos a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
 2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
 3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Operation (Operación)« en la estructura de navegación.
 4. ▷ Haga doble clic en el icono de »Measured Values (Valores medidos)« en [Operation (Operación)], en la estructura de navegación.
 5. ▷ En »Measured Values (Valores medidos)«, haga doble clic en la categoría de los valores medidos que le interese.
- ▶ Ahora se muestran en la ventana los valores medidos y calculados en formato tabulado.

¡AVISO!



Para que los datos de medición se lean cíclicamente, seleccione »Auto refresh (Actualizar automáticamente)« en el menú [View (Vista)]. Los valores medidos se leen cada dos segundos aproximadamente.

6.6 Confirmaciones y restablecimientos

Confirmación manual a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Operación« en la estructura de navegación.
4. ▷ Haga doble clic en el icono de »Confirmación« en el menú de operaciones.
5. ▷ Haga doble clic en la entrada de la ventana emergente que desea confirmar.
6. ▷ Pulse el botón »Execute immediately (Ejecutar ahora)«.
7. ▷ Confirme si los cambios deben ejecutarse con »Yes« (Sí).
8. ▷ Introduzca su contraseña.

Confirmación externa a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Parám dispos« en la estructura de navegación.
4. ▷ Haga doble clic en el icono de »Confirmac Ex« en el menú de operaciones.
5. ▷ En el cuadro de diálogo, puede asignar ahora cada señal que restablezca todos los LED confirmables, una señal que restablezca todas las salidas binarias, una señal que restablezca las señales SCADA respectivamente y una señal que confirme un comando de desconexión pendiente.

Restablecimientos manuales a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Operación« en la estructura de navegación.
4. ▷ Haga doble clic en el icono de »Rest« en el menú [Operación].
5. ▷ Haga doble clic en la entrada de la ventana emergente que desea reajustar o eliminar.

6.7 Visualización de estado a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Operación« en la estructura de navegación.
4. ▷ Haga doble clic en el icono de »Visualización del estado« en el menú [Operación].
5. ▷ Haga doble clic en cualquiera de los módulos subordinados. Si, por ejemplo, quiere ver los estados de las alarmas generales, haga doble clic en »Prot«.

¡AVISO!



Para que los datos se lean cíclicamente, seleccione »Auto refresh (Actualizar automáticamente)« en el menú [View (Vista)]. Los valores medidos se leen cada dos segundos aproximadamente.

Estado de la señal/entrada del módulo	Visualización en <i>Smart view</i>
false / »0«	0
true / »1«	1
No connection to the device or busy (Ninguna conexión al dispositivo o dispositivo ocupado).	?

6.8 Registradores

6.8.1 Registrador de perturbaciones

Registros de perturbaciones / DataVisualizer

Con la herramienta *DataVisualizer* es posible visualizar los registros de perturbaciones del dispositivo. *DataVisualizer* siempre se instala junto con *Smart view*.

- Los registros de perturbaciones se pueden descargar (leer) a través del software de configuración de parámetros y evaluación *Smart view*.
- Estos registros se pueden ver y analizar en *DataVisualizer*.
- Se pueden convertir en un archivo COMTRADE a través de *DataVisualizer*.

Un registro de perturbaciones contiene valores de medición, incluso tiempo de preactivación (configurado). Con *Smart view / DataVisualizer*, pueden visualizarse y evaluarse gráficamente las curvas oscilográficas de las trazas o los canales analógicos (corriente, tensión) y digitales. El registrador de perturbaciones tiene una capacidad de almacenamiento de 120 s. Además, puede registrar hasta 15 s (ajustable) por registro. La cantidad de registros depende del tamaño de cada registro.

Comprobación de registros de perturbaciones a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione «Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)» en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de «Operación» en la estructura de navegación.
4. ▷ Vaya a la opción de menú [Operación / Registrad] y haga doble clic en «Reg perturb».
 - ▶ En la ventana, los registros de perturbaciones aparecen en formato tabulado.
5. ▷ Haga doble clic en cualquier registro de perturbaciones y elija una carpeta en la que guardarlo.
6. ▷ Puede analizar los registros de perturbaciones mediante el software *DataVisualizer* haciendo clic en «Yes» (Sí) cuando aparezca la pregunta “Shall the received disturbance record be opened by the *DataVisualizer*?” (¿Desea abrir el registro de perturbaciones recibido con *DataVisualizer*?).

Eliminación de registros de perturbaciones a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione «Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)» en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de «Operación» en la estructura de navegación.
4. ▷ Vaya a la opción de menú [Operación / Registrad] y haga doble clic en «Reg perturb».
 - ▶ En la ventana, los registros de perturbaciones aparecen en formato tabulado.

5. ▷ Para eliminar un registro de perturbaciones, haga doble clic en la “x” roja (»X«) que se encuentra junto al registro de perturbaciones y confirme su eliminación.

6.8.2 Registrador de fallos

Comprobación de registros de fallos a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Operación« en la estructura de navegación.
4. ▷ Vaya a la opción de menú [Operación / Registrad] y haga doble clic en »Reg err«.
▶ En la ventana, los registros de fallos aparecen en formato tabulado.
5. ▷ Para recibir información más detallada sobre un fallo, haga doble clic en el elemento seleccionado de la lista.

Mediante el menú de impresión, puede exportar los datos a un archivo. Proceda como se indica a continuación:



1. ▷ Acceda a los datos siguiendo los pasos anteriores.
2. ▷ Presione el botón »Print (Imprimir)«.
3. ▷ Presione el botón »Export to File (Exportar a archivo)«.
4. ▷ Escriba un nombre de archivo.
5. ▷ Elija una ubicación donde guardar el archivo.
6. ▷ Presione el botón »Save (Guardar)«.

6.8.3 Registrador de tendencias

Registrador de tendencias

Los datos de tendencia son los puntos de datos almacenados por el registrador de tendencias en el dispositivo de relé en intervalos fijos de tiempo, y se pueden descargar desde el dispositivo utilizando *Smart view*. Se puede ver un registro de tendencias usando el software Data Visualizer mediante la selección de archivos guardados por *Smart view* con la extensión de archivo “. HptTR.

La lista de datos disponibles del registrador de tendencias se puede ver seleccionando [Operación / Registrad / Reg tend].

Cuando se ve en *DataVisualizer*, el registro de tendencias muestra los valores observados (hasta 10) que el usuario ha especificado. Los valores disponibles en el registrador de tendencias dependen del tipo de dispositivo conectado y de la configuración del registrador de tendencias.

Gestión de registros de tendencias

Para descargar la información del registrador de tendencias, seleccione [Operación / Registrad / Reg tend] en la estructura de menús. El usuario encontrará tres opciones dentro de la ventana del registrador de tendencias que le permitirán:

- recibir registros de tendencias,
- actualizar el registrador de tendencias y
- suprimir registros de tendencias

Mediante la selección del botón »Receive Trend Record (Recibir registro de tendencias)« se descargarán datos del relé al PC del usuario. Al seleccionar »Refresh Trend Recorder (Actualizar registrador de tendencias)«, *Smart view* actualiza la lista del registrador de tendencias. El botón »Delete Trend Records (Suprimir registros de tendencias)« elimina todos los datos de tendencia del relé. Los datos del registrador de tendencias previamente almacenados en el PC del usuario permanecen intactos.

Después de haber recibido los datos de tendencias desde el dispositivo, el usuario puede ver los datos en *DataVisualizer* haciendo doble clic en el archivo “.HpTr” almacenado en el PC. Una vez que el archivo .HptTr está abierto, el usuario verá los canales analógicos supervisados por el registrador de tendencias. Al hacer clic en “Analog Channels” (Canales analógicos), se muestran todos los parámetros supervisados. Para ver un canal, el usuario debe hacer clic en el botón izquierdo del ratón y, a continuación, arrastrar y soltar el canal en el lado derecho de la pantalla de *DataVisualizer*. El canal aparece en »Displayed Channels« (Canales mostrados).

Para eliminar un canal de la vista, el usuario debe seleccionar los datos de tendencias que desea eliminar en la estructura de menús »Displayed Channels« (Canales mostrados), hacer clic en el botón derecho del ratón para abrir las opciones de menú. Una vez aquí el usuario encontrará la opción de menú »Remove (Eliminar)« cuya selección permitirá eliminar los datos de tendencias.

6.8.4 Registrador de eventos

Comprobar registros de eventos a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
 2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
 3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Operación« en la estructura de navegación.
 4. ▷ Vaya a la opción de menú [Operación / Registrad] y haga doble clic en »Reg. eve.«.
- ▶ En la ventana, los registros de eventos aparecen en formato tabulado.

¡AVISO!



Para que los datos de eventos se lean cíclicamente, seleccione »Auto refresh (Actualizar automáticamente)« en el menú [View (Vista)].

Smart view puede registrar más eventos que el propio dispositivo, si abre la ventana del registrador de eventos y activa »Automatic Up-Date (Actualización automática)«.

Mediante el menú de impresión, puede exportar los datos a un archivo. Proceda como se indica a continuación:



1. ▷ Acceda a los datos siguiendo los pasos anteriores.
2. ▷ Seleccione el menú [File (Archivo) / Print (Imprimir)]
3. ▷ Seleccione »Print Actual Working Window (Imprimir ventana de trabajo actual)« en la ventana emergente.
4. ▷ Presione el botón »Print (Imprimir)«.
5. ▷ Presione el botón »Export to File (Exportar a archivo)«.
6. ▷ Escriba un nombre de archivo.
7. ▷ Elija una ubicación donde guardar el archivo.
8. ▷ Presione el botón »Save (Guardar)«.

6.8.5 Registrador de arranque de motor

Gestión de registros de arranque de motor

El registrador de arranque de motor registra información durante el arranque del motor. Estos registros se almacenan a prueba de fallos y pueden incluir información de 5 arranques como máximo. Tras los cinco arranques, cada arranque posterior sobrescribe el registro más antiguo (principio “primero en entrar, primero en salir”).

Cada registro consiste en un resumen de la información y tendencias analógicas. Sin embargo, el conjunto de datos exacto depende de la variante del dispositivo solicitado. Se puede acceder a los datos de resumen mediante *Smart view* o a través de la interfaz del panel frontal. Esta función proporciona información registrada en el momento de arranque del motor, como por ejemplo:

- Fecha del evento de arranque de motor
- Número de registro
- *IL1 máx RMS, IL2 máx RMS, IL3 máx RMS, IG máx RMS*: corriente de fase RMS máxima de la fase correspondiente
- *Desequil máx*: desequilibrio de corriente máximo durante el arranque del motor
- *I med*: corriente media de las tres fases en el momento de la transición desde el arranque al funcionamiento
- *Veloc.:* velocidad nominal del motor (1 o 2)
- Valores de tiempo (duración):
 - *tS-tI*: tiempo transcurrido desde el arranque hasta la caída del valor de corriente por debajo del umbral de arranque definido
 - *tS-tR*: tiempo transcurrido desde el arranque hasta que el motor está en funcionamiento o, en caso de que se produzca una secuencia de arranque incompleta, hasta que se realice el comando de desconexión
- *I2T usad*: capacidad térmica usada, expresada como porcentaje de la capacidad térmica máxima
- *Start success* (Arranque correcto): se establece como 1 si el arranque del motor se ha realizado correctamente (de lo contrario, es 0).

Smart view permite almacenar la información del resumen como archivos de texto o imprimirla.







Las tendencias analógicas se pueden ver mediante el software *DataVisualizer*. Ejemplos de tendencias analógicas registradas:

- Valores de corriente de fase
- Desequilibrio de corriente
- Capacidad térmica
- Temperaturas (en caso de que haya un cuadro RTD)

Lectura de registros de arranque de motor mediante *Smart view*:

Los datos del registrador de datos se pueden descargar desde el dispositivo mediante *Smart view*.

- Inicie *Smart view* si aún no lo ha hecho.
- Si aún no se han descargado los datos del dispositivo, seleccione la opción de menú "Receive Start Recorder" (Recibir registrador de arranque) en el menú "Device" (Dispositivo).
- En la estructura de navegación, vaya al menú [Operación / Registrad]. Aquí el usuario encontrará la opción de menú »Reg arran«.
- Cuando se selecciona »Reg arran«, aparece la ventana del registrador de arranque.

	Para acceder a los datos que se hayan almacenado en el dispositivo usando <i>Smart view</i> , el usuario debe seleccionar el botón "Receive Start Recorder" (Recibir registrador de arranque) en la esquina superior izquierda de la ventana "Start Rec" (Registrador de arranque). Cuando haya hecho clic, <i>Smart view</i> obtendrá el registro seleccionado del dispositivo.
	Después de seleccionar uno de un máximo de 5 registros, se puede obtener un resumen de los datos del registrador de arranque (correspondiente al registro seleccionado) haciendo clic en el botón "Receive Summary Data" (Recibir datos de resumen) en la esquina superior izquierda de la ventana "Start Rec" (Registrador de arranque).
	Puede ver una lista de todos los registros de arranque disponibles actualmente seleccionando el botón "Actualizar registrador de arranque" en el registrador de arranque.
	Es posible eliminar registros individuales que están almacenados en el dispositivo de protección. En primer lugar, seleccione "Receive Start Recorder" (Recibir registrador de arranque) y elija el registro que desea eliminar haciendo clic en el número de registro. A continuación, seleccione el botón "Delete Start Record" (Eliminar registro de arranque) en la esquina superior izquierda de la ventana "Start Rec" (Registrador de arranque).
	Para eliminar de forma permanente todos los registros en el registrador de arranque del dispositivo, seleccione el botón "Delete All Start Records" (Eliminar todos los registros de arranque) también ubicado en la esquina superior izquierda de la ventana "Start Rec" (Registrador de arranque). Se eliminarán todos los registros de arranque previamente almacenados en el dispositivo al que el usuario esté conectado en ese momento.
	Abre un archivo de registro de arranque de un dispositivo de almacenamiento local. Tenga en cuenta que no es posible comparar un registro de arranque archivado con la configuración de parámetros archivada que también está almacenada en el dispositivo local. Lea la sección "Precaución" más adelante (página ↔).

Al usar *Smart view* para ver los datos del registrador de arranque, podrá encontrar las funciones del registrador de arranque haciendo clic en el botón derecho en cualquier lugar de la ventana "Start Rec" (Registrador de arranque).

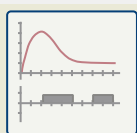
¡AVISO!

El botón "Print" (Imprimir) lleva al usuario al cuadro de diálogo de impresión, donde es posible exportar el resumen en un archivo de texto. Esto se hace de la siguiente manera:

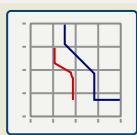
- Obtenga los datos en la ventana "Start Rec" (Registrador de arranque), como se indica anteriormente.
- Haga clic en el botón "Receive Summary Data" (Recibir datos de resumen).
- Haga clic en el botón "Print" (Imprimir).
- Haga clic en el botón "Export to File" (Exportar a archivo).
- Escriba un nombre de archivo válido.
- Seleccione la ruta del archivo.
- Haga clic en el botón "Save" (Guardar).

Visualizar registros de arranque:

Cuando se accede a un registro de arranque, aparece una ventana emergente con las opciones siguientes.



Visualizar datos gráficos de arranque de motor en el software *DataVisualizer*. En el software *DataVisualizer*, el usuario puede ver el valor RMS de las corrientes de fase, la capacidad térmica usada y las temperaturas medidas por el módulo URTD si este se ha instalado y conectado al relé.



Ver datos de arranque de motor superpuestos con curvas de protección de motor (diagrama de perfil de arranque frente a límites de protección). El usuario puede ver la corriente media registrada durante el arranque de motor frente a elementos de protección como 50P o el modelo térmico. El usuario tiene la opción de modificar los grupos de parámetros que se visualizan.

Nota: Los elementos de protección que no están previstos en la planificación de dispositivo no serán visibles.

El diagrama de perfil de arranque ofrece dos situaciones para el usuario:

- Adaptar los ajustes de protección a la curva de arranque registrada: El usuario verá cómo afectan los cambios de parámetros en el diagrama de perfil. De este modo, puede decidir si los ajustes del relé coinciden con los requisitos de protección.
- Analizar un registro de arranque: Debido a que el registro de arranque no incluye los ajustes del relé, el usuario debe asegurarse de que estén disponibles las copias de seguridad de los ajustes del relé que eran válidos en el momento del registro.

¡ATENCIÓN!



Tenga en cuenta que el diagrama de perfil de arranque muestra el promedio de corriente registrada frente a los ajustes del relé de corriente. Los ajustes del relé por sí mismos no forman parte del registro de arranque.

Los ajustes adaptativos y sus consecuencias no serán visibles en el perfil de arranque.

Los bloqueos no serán visibles en el perfil de arranque.

Asegúrese de guardar los archivos de configuración junto con este registro para garantizar que el gráfico represente las condiciones del momento en que se ha producido este evento.

6.8.6 Registrador de estadísticas

El registrador de estadísticas muestra datos estadísticos específicos del motor de forma mensual. El registrador de estadísticas puede registrar hasta 24 informes mensuales. Los informes se almacenan a prueba de fallos de alimentación.

Para ver información del Registrador de estadísticas, el usuario debe seleccionar [Operación / Registrad / Reg estadist] en la estructura de menú.

Cuando use Smart view, haga doble clic en »Date of Record« (Fecha de registro) para mostrar información estadística detallada, como el número de arranques, el número de arranques correctos, el tiempo de arranque medio, el valor »average I2T« (I2T medio) durante cualquier arranque y el promedio de todos los valores de corriente máxima detectados en cada arranque.

6.8.7 Mensajes internos (registrador de supervisión automática)

Comprobación de mensajes de supervisión automática a través de Smart view

¡AVISO!



Esta función solo está disponible al conectarse con un dispositivo de protección de HighPROTEC (a partir de la versión 3.4).

El dispositivo de protección supervisa su propia funcionalidad realizando varias pruebas de forma constante. Si detecta algún problema grave o un evento que influya gravemente en la operación del dispositivo, este evento queda registrado.

Los dispositivos de protección de HighPROTEC, desde la versión 3.6, utilizan este registrador también para mensajes relacionados con la seguridad; por ejemplo, para informar de un problema con la comunicación cifrada o de que se ha introducido una contraseña incorrecta.

La opción [Operación / Supervisión automática / Mensajes] del menú permite acceder a esta lista de mensajes internos. Los siguientes datos forman parte de cada entrada:

- *Número de registro*: contador sin un significado especial.
- *Fecha de registro*: marca de tiempo del evento.
- *Mensaje*: ID del mensaje junto con un breve texto del mensaje (muy resumido).
- *Valor*: datos adicionales del evento.

Todos los mensajes que puedan aparecer aquí se describen con detalle en un documento aparte, la "Guía de solución de problemas de HighPROTEC" (HPT-5.50-ES-TSG).


6.9 Contraseñas

En general, hay *contraseñas de nivel de acceso* que permiten cambiar los valores de configuración de los parámetros relacionados, así como *contraseñas de conexión* que permiten establecer una conexión de Smart view con el software de operaciones *Smart view*.

Sin embargo, tenga en cuenta que *Smart view* siempre solicita *contraseñas de conexión*, que pueden introducirse siempre, por ejemplo, utilizando un teclado de PC (consulte el capítulo "Seguridad" del manual técnico de su dispositivo de HighPROTEC para obtener una descripción detallada).



Introducir *contraseñas incorrectas* (ya sean contraseñas de conexión o de nivel de acceso mediante la HMI o *Smart view*) activa una etapa de penalización de tiempo: Smart view bloquea cualquier contraseña que se introduzca a continuación durante un periodo de tiempo que va aumentando, hasta que se introduce una contraseña correcta. Se mostrará un mensaje específico para informar al usuario de este bloqueo.

Este temporizador solo afecta a la introducción de contraseñas (símbolo de llave  en la HMI) para evitar que el usuario realice operaciones que no requieran contraseña durante el tiempo de bloqueo.

Cambio de contraseñas a través de Smart view

Descargue el archivo de parámetros del dispositivo.



1. ▷ Las contraseñas se pueden cambiar haciendo doble clic en la opción [Parám dispo / Seguridad / Contras.] del menú de la contraseña correspondiente.
2. ▷ Introduzca la contraseña antigua y la nueva contraseña dos veces.
3. ▷ Confirme los cambios haciendo clic en »OK (Aceptar)«.

6.10 Planificación de dispositivo

La planificación de un dispositivo implica reducir el rango funcional hasta un grado que se adecue a la tarea de protección que debe realizarse, es decir, el dispositivo solo muestra aquellas funciones que realmente necesita.

Si, por ejemplo, desactiva la función de protección de tensión, todas las ramas de parámetros asociadas a dicha función dejan de aparecer en el árbol de parámetros. Asimismo, se desactivarán todos los sucesos, señales, etc. correspondientes. De este modo, los árboles de parámetros se vuelven muy transparentes. La planificación también implica ajustar todos los datos básicos del sistema (frecuencia, etc.).

¡ADVERTENCIA!



No obstante, debe tenerse en cuenta que al desactivar, por ejemplo, las funciones de protección, también puede cambiar la funcionalidad del dispositivo.

Si cancela la característica direccional de las protecciones de sobrecarga, el dispositivo ya no se desconecta de forma direccional sino únicamente de forma no direccional.

El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por ningún daño personal o material sufrido como resultado de una planificación errónea.

SEG también ofrece un servicio de planificación.

¡ADVERTENCIA!



Preste atención a que no se desactiven accidentalmente las funciones/módulos de protección. Si desactiva módulos dentro de una planificación de dispositivos, todos los parámetros de estos módulos volverán a la configuración predeterminada.

Si activa de nuevo uno de estos módulos, todos los parámetros de dichos módulos reactivados volverán a la configuración predeterminada.

6.11 Parámetros

Ajuste de parámetros a través de Smart view

Smart view también muestra dentro de las ventanas donde se editan los parámetros el nivel de acceso necesario para los parámetros y ajustes. Las autorizaciones de acceso necesarias se verificarán cuando el archivo de parámetros deba transferirse al dispositivo de protección. Para la transmisión, hay disponibles dos opciones.

- La transferencia de *todos los parámetros*. Esto siempre requiere la contraseña de Supervisor (administrador).
- Solo la transferencia de los *parámetros modificados*. *Smart view* comprueba el conjunto de niveles de acceso que son necesarios para modificar el parámetro y solicita las contraseñas de mayor nivel (autorización de acceso).



Ejemplo 1:

Los parámetros »Prot-Lv1« y »Prot-Lv2« se han editado y están a punto de transferirse. Se le solicita la contraseña (»Prot-Lv2«) al usuario.



Ejemplo 2:

Los parámetros »Prot-Lv1« y »Prot-Lv2«, así como un parámetro de planificación de dispositivo, se han editado y están a punto de transferirse. Se le solicita la contraseña de administrador (»Supervisor-Lv3«) al usuario.



Ejemplo 3:

Los parámetros »Prot-Lv1«, »Prot-Lv2« y Control-Lv1 se han editado y están a punto de transferirse. Se le solicitan dos contraseñas (»Prot-Lv2« y »Control-Lv1«) al usuario.

Cambio de un parámetro a través de Smart view (ejemplo)

Ejemplo: cambio de un parámetro de protección (para alterar la característica de la función de protección de sobrecarga »I[1]« en el conjunto de parámetros 1).



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Parám protec« en la estructura de navegación.
4. ▷ En el menú [Parám protec], haga doble clic en el icono »Def 1«.
5. ▷ En el conjunto de parámetros 1, haga doble clic en »I-Prot«.
6. ▷ Haga doble clic en »I[1]».
 - ▶ En el cuadro de diálogo aparece una descripción tabulada, que muestra los parámetros asignados a esta función de protección.
7. ▷ En esta tabla, haga doble clic en el valor/parámetro que desee cambiar (aquí: »Car.«).
8. ▷ Se abre un cuadro de diálogo de edición donde puede seleccionar la característica requerida.

9. ▷ Cierre esta ventana haciendo clic en el botón »OK (Aceptar)«.
10. ▷ Si es necesario, se pueden cambiar parámetros adicionales. Consulte también [↪“Comprobación de verosimilitud”](#).
11. ▷ Hay dos opciones disponibles en el menú [Device (Dispositivo)]: transferir todos los parámetros al dispositivo o solo los modificados. Consulte [↪6.2 Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el dispositivo](#).
12. ▷ En el cuadro de diálogo, acepte que se sobrescriban los parámetros.
13. ▷ Introduzca todas las contraseñas que se le soliciten.
 - ▶ Después, se transfieren los parámetros al dispositivo de protección.
14. ▷ Se abre otro cuadro de diálogo, preguntando si desea guardar los cambios en un archivo. En general, se recomienda hacerlo. Seleccione una carpeta adecuada en su disco duro y haga clic en »Save (Guardar)«.
 - ▶ Los datos de parámetros modificados se guardan ahora en la carpeta seleccionada.

¡AVISO!



Un asterisco (símbolo "*") delante de los parámetros cambiados indica que las alteraciones aún no se han guardado en un archivo de parámetros, independientemente de si los parámetros se han transferido al dispositivo mientras tanto.

Para facilitar el proceso, sobre todo cuando deben realizarse cambios complejos de parámetro, la estructura de menús también indica el cambio de parámetro con el asterisco en cada nivel de menú superior o general (rastro de estrellas). Esto posibilita en cualquier momento el control o el seguimiento desde el nivel de menú principal de los cambios de parámetros realizados y que no se hayan guardado finalmente.

El rastro de estrellas se borra únicamente cuando los cambios de parámetro se guardan en un archivo de parámetros o si todos los datos del dispositivo se vuelven a cargar desde este.

¡AVISO!



Cuando introduzca una contraseña, *Smart view* la recuerda unos 10 minutos aproximadamente, por lo que no se le solicitará de nuevo durante este periodo. Este intervalo de tiempo comenzará de nuevo cada vez que los parámetros se transmiten al dispositivo. Si no se transmite ningún parámetro al dispositivo durante más de 10 minutos, *Smart view* borra las contraseñas de la memoria para solicitarlas de nuevo cuando intente transmitir parámetros al dispositivo.

Comprobación de verosimilitud

¡AVISO!



A veces hay dependencias entre los parámetros. Esto significa que cambiar un ajuste puede hacer que otro parámetro sea válido.



Para impedir ajustes erróneos, *Smart view* se controlan constantemente todos los cambios de parámetros guardados temporalmente. Si se detecta una inverosimilitud, se indica mediante un signo de interrogación rojo delante del parámetro en cuestión.

Para facilitar el seguimiento, especialmente en cambios complejos de parámetros, en todos los niveles de menú superiores, encima de los parámetros guardados temporalmente, una inverosimilitud se indica mediante un signo de interrogación (rastro de verosimilitud). Esto posibilita en cualquier momento controlar o realizar el seguimiento desde el nivel de menú principal del lugar en el que existen inverosimilitudes.

Por tanto, es posible ver en cualquier punto de la estructura de menús que el software ha detectado inverosimilitudes.

Un asterisco/indicación de cambio de parámetro se sustituye siempre por el signo de interrogación/símbolo de inverosimilitud.

Si el software detecta una inverosimilitud, rechaza guardar y adoptar los parámetros.

Se espera que el usuario resuelva todas las inverosimilitudes haciendo doble clic en cada parámetro no válido. Este cuadro de diálogo de edición presenta solo las configuraciones válidas, y el usuario tiene que aceptarlas explícitamente haciendo clic en »OK (Aceptar)«.

Cambio de grupos de ajustes (conjuntos de parámetros) a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Parám protec« en la estructura de navegación.
4. ▷ En el menú [Parám protec], haga doble clic en el icono de »Conm PSet«.
5. ▷ Configure el cambio de grupos de ajustes seleccionando respectivamente un conjunto activado manualmente.

Copia de grupos de ajustes (conjuntos de parámetros) a través de Smart view

¡AVISO!




Los grupos de ajustes solo se pueden copiar si no hay inverosimilitudes, es decir, signos de interrogación en rojo (consulte el aviso al final de [↔“Cambio de un parámetro a través de Smart view \(ejemplo\)”](#)).


No es necesario configurar dos grupos de ajustes que solo se diferencien en unos pocos parámetros.

Con la ayuda de *Smart view* puede simplemente copiar un grupo de ajustes existente en otro (aún no configurado) . Solo tiene que cambiar dichos parámetros en los casos en los que los dos grupos de ajustes sean diferentes.

Para establecer con eficacia un segundo grupo de parámetros en el que solo sean diferentes unos pocos parámetros, proceda como se indica a continuación:

	
1.	▷ En caso de que <i>Smart view</i> no se esté ejecutando, inícielo.
2.	▷ Abra un archivo de parámetros (sin conexión) de un dispositivo o cargue datos de un dispositivo conectado.
3.	▷ Por precaución, guarde los parámetros de dispositivo (los que sean relevantes): [File (Archivo) / Save as... (Guardar como) / .]
4.	▷ Seleccione »Copy Parameter Sets (Copiar conjunto de parámetros)« en el menú [Edit (Editar)].
5.	▷ Defina los conjuntos de parámetros de origen y destino que se copiarán (origen = »Copy from (Copiar desde)«; destino: »Copy to (Copiar a)«).
6.	▷ Haga clic con el ratón en »OK (Aceptar)« para iniciar el procedimiento de copia.
▶	El conjunto de parámetros copiados se guarda ahora en la memoria caché, pero aún no se guarda.
7.	▷ A continuación, modifique los conjuntos de parámetros copiados si fuera necesario.
8.	▷ Asigne un nuevo nombre al archivo de parámetros del dispositivo revisado y guárdelo en el disco duro (copia de seguridad).
9.	▷ Transfiera los parámetros modificados de vuelta al dispositivo (consulte ↔6.2 Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el dispositivo).

Comparación de grupos de ajustes a través de Smart view

	
1.	▷ En caso de que <i>Smart view</i> no se esté ejecutando, inícielo.
2.	▷ Abra un archivo de parámetros (sin conexión) de un dispositivo o cargue datos de un dispositivo conectado.
3.	▷ Haga clic en la opción de menú [Edit (Editar)] y seleccione »Compare Parameter Sets (Comparar conjuntos de parámetros)«.
4.	▷ Seleccione los dos conjuntos de parámetros de los (dos) menús desplegables que desee comparar.
5.	▷ Presione el botón »Compare (Comparar)«.
▶	Los valores que son diferentes de los parámetros definidos aparecerán en formato tabular.

6.11.1 Archivos de parámetros

Los archivos de parámetros tienen la extensión *.HptPara y almacenan toda la configuración de un dispositivo de protección.

Un archivo HptPara siempre estará relacionado con un modelo de dispositivo (consulte la *Guía de inicio rápido de HighPROTEC*, HPT-5.50-ES-QSG o la documentación del dispositivo).

Por lo tanto, tiene dos alternativas para crear un archivo de configuración:

- Crear un archivo *.HptPara sin conexión; es decir, sin conectarse a un dispositivo de protección. En este caso, *Smart view* abre los cuadros de diálogo de selección y le pedirá que especifique el dispositivo exacto y el código de tipo para el que debe hacerse la configuración. (El "código de tipo", también llamado "código de pedido", define la variante de dispositivo particular, incluyendo la carcasa y las opciones de comunicación.)

En el cuadro de diálogo de código de tipo, es posible hacer doble clic en cada línea de especificación (o resaltarla y hacer clic en el botón »Edit (Editar)« y adaptar la entrada a su dispositivo concreto. Además, puede hacer clic en el botón de lápiz y teclear directamente en las letras y dígitos del código de tipo del dispositivo.

Encontrará el código de tipo impreso como "CAT No." en la etiqueta que hay pegada a la carcasa del dispositivo de protección.

Y, por último, puede utilizar el menú »[File (Archivo) → Properties (Propiedades)]« de *Smart view* para abrir una ventana que muestre información varia, incluido el código de tipo.

- Crear un archivo *.HptPara durante la conexión a un dispositivo concreto. En este caso, *Smart view* define todos los ajustes para este dispositivo e, inmediatamente después de obtener los datos del dispositivo, *Smart view* le pregunta si desea guardarlos en un nuevo archivo HptPara. Por supuesto, es posible volver a usar el archivo HptPara más tarde en otro dispositivo de protección, siempre que las versiones de la variante y de firmware sean idénticas.

Es más, con una conexión estable (y a partir de la versión 3.4 de HighPROTEC), también puede comprobar el valor de [Parám dispos / Versión] »CAT No.«.

Y, por último, puede utilizar el menú »[File (Archivo) → Properties (Propiedades)]« de *Smart view* para abrir una ventana que muestre información varia, incluido el código de tipo.

Abrir un archivo de parámetros

La opción [File (Archivo) / Open Existing Parameter File (Abrir archivo de parámetros existente)] permite abrir un archivo de configuración de parámetros existente. Si ya hay un archivo de parámetros abierto, este archivo y todos los cuadros de diálogo asociados a él se cerrarán.

Guardar un archivo de parámetros

La opción [File (Archivo) / Save (Guardar)] guarda el archivo de configuración de parámetros que esté abierto.

Guardar un archivo de parámetros como un nuevo archivo

La opción [File (Archivo) / Save As (Guardar como)] guarda el archivo de configuración de parámetros que esté abierto en una ubicación distinta o con otro nombre de archivo.

Ver las propiedades de un archivo de parámetros

La opción [File (Archivo) / Properties (Propiedades)] muestra las propiedades de los parámetros abiertos o la estructura de menús en una nueva ventana.

Por ejemplo:

- el nombre del archivo (si se ha cargado desde un archivo),
- el origen de los datos de parámetro (cargados desde un archivo o recibidos de un dispositivo),
- información sobre la versión (tipo de dispositivo, código de tipo, versión) y
- varias ubicaciones y rutas internas (como la carpeta y el nombre de archivo del modelo de dispositivo utilizado).

Comparación de archivos de parámetros a través de Smart view

Con la ayuda de *Smart view* puede simplemente comparar o establecer la diferencia entre el archivo de parámetros o dispositivo que esté abierto y un archivo del disco duro. La condición previa es que deben coincidir las versiones y el tipo de dispositivo. Proceda como se indica a continuación:



1. ▷ Haga clic en »Compare with a Parameter File (Comparar con nombre de archivo de parámetros)« dentro del menú [Device (Dispositivo)].
 2. ▷ Haga clic en el icono de carpeta para seleccionar un archivo del disco duro.
- ▶ Las diferencias se mostrarán en formato tabular.

Conversión de archivos de parámetros a través de Smart view



Los archivos de parámetros del mismo tipo se pueden convertir. Se retomarán tantos parámetros como sea posible.

- Los parámetros que se añaden se establecen con el valor predeterminado.
- Los parámetros que no se incluyan en la versión del archivo de destino se eliminarán.

Para convertir un archivo de parámetros, proceda como se indica a continuación:



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
 2. ▷ Abra un archivo de parámetros o cargue los parámetros desde un dispositivo que desee convertir.
 3. ▷ Haga una copia de seguridad de este archivo en un lugar seguro a salvo de fallos.
 4. ▷ Seleccione »Save as (Guardar como)« en el menú [File (Archivo)].
 5. ▷ Introduzca un nuevo nombre de archivo (para evitar sobrescribir el archivo original)
 6. ▷ Seleccione el nuevo tipo de archivo en el menú desplegable »Tipo de archivo«.
 7. ▷ Confirme la comprobación de seguridad haciendo clic en »Yes« (Sí) solo si está seguro de que debe realizar la conversión del archivo.
- ▶ Los parámetros nuevos y los eliminados se muestran de la siguiente manera en formato tabular:

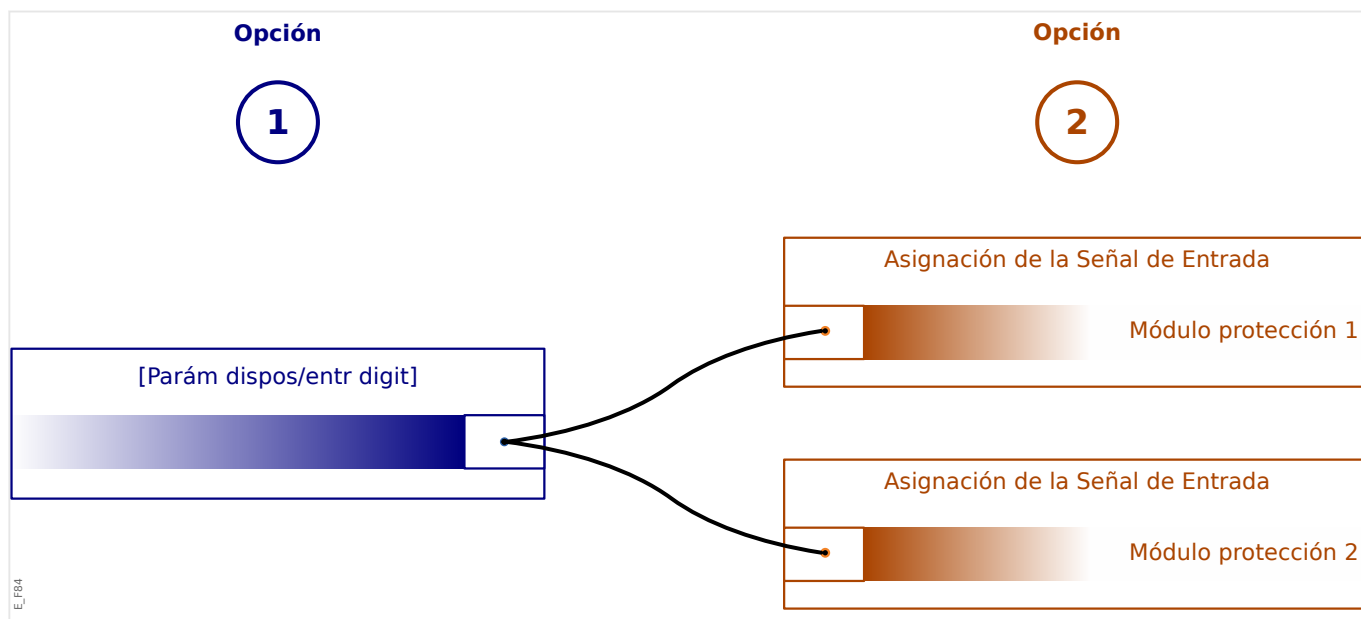
Parámetro nuevo:	
Parámetro eliminado:	

Cerrar un archivo de parámetros

La opción [File (Archivo) / Close (Cerrar)] cierra el archivo de configuración de parámetros que se encuentre abierto, así como todos los cuadros de diálogo asociados. Si el archivo de configuración de parámetros se ha modificado o aún no se ha guardado un archivo sin nombre, *Smart view* le recuerda que debe guardar este archivo de configuración de parámetros.

6.12 Entradas digitales

Asignación de entradas digitales



Hay dos opciones disponibles para determinar el lugar al que debe asignarse una entrada digital.

Opción 1: asignar una entrada digital a uno o varios módulos.

Añadir una asignación a través de Smart view:

En el menú [Parám dispos / Entr digit], se pueden asignar entradas digitales a uno o varios destinos.

Seleccione la entrada digital (doble clic sobre ella) y seleccione la asignación que debe añadirse.

Si hace clic en »Add (Añadir)«, la asignación pasará de la lista de asignaciones disponibles a la de asignaciones utilizadas.

Eliminar una asignación a través de Smart view:

Seleccione las asignaciones (doble clic sobre la entrada digital) y seleccione la asignación que debe eliminarse. La asignación se eliminará de la lista de asignaciones utilizadas al hacer clic en »Remove (Eliminar)«.

Opción 2: conectar una entrada de módulo a una entrada digital

Vaya a un módulo. En este módulo, asigne una entrada digital a una entrada del módulo.

Ejemplo: el módulo de protección deberá bloquearse en función del estado de la entrada digital. Para ello, vaya a [Parám prot glob] y asigne la entrada digital requerida a la entrada de bloqueo (p. ej., »BloEx1«).

Comprobación de las asignaciones de una entrada digital

Para comprobar los destinos a los que se ha asignado una entrada digital, haga lo siguiente:



- 1.** ▷ Vaya a la opción de menú [Parám dispos / Entr digit].
- 2.** ▷ Diríjase a la entrada digital que quiera comprobar.
- 3.** ▷ Se mostrarán todos los destinos de una entrada digital enumerados y separados por punto y coma antes de cada entrada digital.
Tenga en cuenta que es posible que la ventana sea muy pequeña y que, por lo tanto, algunos destinos queden ocultos.
- 4.** ▷ Se pueden ver todas las asignaciones haciendo doble clic en una entrada digital. En esta ventana también se pueden realizar más asignaciones.

6.13 Sincronización de fecha y hora a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ En la estructura de navegación, vaya a »Fecha y hora«, que se encuentra en el menú [Parám dispos / Tiem]. Haga doble clic en esta entrada.
 - ▶ Se abre un cuadro de diálogo que muestra la fecha y hora actuales del PC y del dispositivo de HighPROTEC. Hay una casilla que permite elegir entre franja horaria local o UTC (consulte la nota incluida más abajo).
4. ▷ Haga clic en el botón »Synchronize (Sincronizar)«. A continuación, se le solicitará la contraseña de nivel de acceso »Supervisor-Lv3«.
 - ▶ El dispositivo de HighPROTEC recibe y utiliza la fecha y hora del PC.

¡AVISO!



A partir de la versión 4.50 de *Smart view*, en conexión con un dispositivo de HighPROTEC de versión 3.4 o posterior, puede considerar que los ajustes de franja horaria del PC pueden ser distintos de los del dispositivo.

Esto no es posible en caso de conectarse con un dispositivo de HighPROTEC más antiguo, por lo que, en este caso, es posible que la configuración de fecha y hora no sea la correcta. Por lo tanto, si se utiliza un dispositivo de HighPROTEC antiguo, se recomienda, en primer lugar, establecer el dispositivo en la misma franja horaria que el PC y solo después sincronizar la fecha y la hora.

Si duda si la conexión admite esta comprobación de franja horaria: si la casilla para seleccionar entre franja horaria local y UTC se encuentra visible en el cuadro de diálogo mencionado anteriormente, quiere decir que la comprobación de franja horaria está disponible.

6.14 Mostrar información de la versión

En la opción de menú [File (Archivo) / Properties (Propiedades)] puede obtener información detallada sobre el archivo que está abierto actualmente, por ejemplo, la versión de software y hardware.

¡AVISO!



Para poder transmitir un archivo de parámetros (creado sin conexión), deben cumplirse las siguientes condiciones:

- Código de tipo (escrito como "N.º de CAT" en la parte superior del dispositivo/ etiqueta de tipo) y
- versión del modelo de dispositivo (se encuentra en [Parám dispos / Versión] »DM-Versión«.

6.15 Visualización de códigos ANSI

Es posible habilitar la visualización de códigos ANSI en *Smart view*:



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ En la opción de menú [Settings (Configuración)], marque la casilla »Display ANSI device numbers (Mostrar números de dispositivo ANSI)«.


6.16 Visualización gráfica de las características de desconexión

Smart view admite la visualización de las características de desconexión. Las características de desconexión y otras características asociadas que se muestren dependen del tipo de dispositivo y de la configuración del dispositivo.

- Características de desconexión de sobrecarga (ANSI, IEC...)
- Perfiles LVRT/FRT (continuidad de suministro frente a baja tensión)
- Áreas de desconexión de la protección contra excitación baja
- Curvas de desgaste del conmutador



Ejemplo: visualización de la característica de desconexión de sobrecarga »I[1]«


1. ▷ Si aún no se han cargado los datos o parámetros del dispositivo, cárguelos desde el dispositivo o abra un archivo.
2. ▷ En la estructura de navegación, vaya a la opción de menú [Parám protec / Def 1 / I-Prot / I[1]].
3. ▷ Haga doble clic en el elemento de protección »I[1]«.
4. ▷ El cuadro de diálogo que aparece le mostrará todos los parámetros en forma de tabla que están vinculados a este elemento de protección y que definen, entre otras cosas, la característica de desconexión.
5. ▷ Haga clic en el icono »View Characteristic (Ver característica)« de la línea de comandos de la ventana: 
6. ▷ Aparecerá una nueva ventana que mostrará la característica de desconexión seleccionada.

Añadir y eliminar las características de desconexión visualizadas

Se pueden añadir características de desconexión adicionales de otros elementos y conjuntos de protección a la ventana.



Ejemplo: añadir curvas adicionales a la visualización de la característica de desconexión »I[1]«

1. ▷ Como se describe en el ejemplo anterior, se abre la ventana para visualizar la característica de desconexión del elemento de protección »I[1]«.
2. ▷ En la barra de menú de esta ventana de diagrama, haga clic en el icono de »Add/Remove Curves... (Añadir/Eliminar curvas)«: 
3. ▷ Aparece una ventana de selección. En ella puede seleccionar lo siguiente:
 - Qué elementos de protección se mostrarán también. (Solo está disponible si se proyecta más de un elemento de protección del mismo tipo).
 - Qué conjuntos de parámetros deben mostrarse también en la ventana de visualización. (Solo está disponible si el elemento de protección se encuentra en varios conjuntos de parámetros).
4. ▷ Seleccione las curvas que quiera añadir a la vista actual.

5. ▷ Cierre la ventana de selección haciendo clic en »Apply (Aplicar)«.

▶ La visualización gráfica se actualiza para mostrar las curvas añadidas que se han seleccionado.

Selección de curvas relacionadas

Las curvas relacionadas (p. ej., las curvas de reajuste, las curvas de sobrecarga con limitación de tensión...) pueden mostrarse, aunque su disponibilidad depende del dispositivo y de la configuración.

Si estas curvas están disponibles, pueden seleccionarse mediante un menú desplegable en la barra de herramientas de la ventana del diagrama.



Ejemplo: visualización de la curva de reajuste para el elemento de sobrecarga »I[1]«

1. ▷ Como se describe en el ejemplo anterior, se abre la ventana de trabajo para visualizar la característica de desconexión del elemento de sobrecarga »I[1]«.

2. ▷ Encontrará un menú desplegable en la barra de menú superior de esta ventana de trabajo. Se puede usar para seleccionar curvas relacionadas como:

- Características de desconexión
- Curvas de reajuste
- Curvas de protección de sobrecarga con limitación de tensión

3. ▷ Seleccione en el menú desplegable »Reset curve« (Curva de reajuste).

▶ Se actualizará la ventana del diagrama. En ese momento, se mostrará la curva de reajuste en lugar de la curva de desconexión.

6.17 Diagramas de línea única

El diagrama de línea única se muestra después de presionar la tecla »Ctrl« en la HMI de un dispositivo de HighPROTEC. Se puede sustituir por otro para adaptarlo a su aplicación. En este contexto, es importante saber lo siguiente:



Cuando *Smart view* guarda la configuración actual en un archivo *.HptPara, se incluye siempre el diagrama de línea única que esté activo en ese momento. Asimismo, si carga un archivo HptPara y lo transfiere al dispositivo de protección, se muestra el diagrama de línea única que contiene.

Pero es importante tener en cuenta que esta operación **no** es posible del modo contrario: no hay forma de recuperar el diagrama de línea única (en formato editable) activo en ese momento desde el dispositivo de protección, así como tampoco es posible exportarlo desde el archivo HptPara. Por lo tanto, se recomienda guardar todos los archivos que encuentre, no solo el original desde el que empezó a trabajar, sino también cada archivo creado como diagrama de línea única modificado. Hay un formato de archivo específico, "*.HptPage", que guarda un diagrama de línea única o "página" para volver a utilizarlo posteriormente.

Observación: La línea única predeterminada que muestra el dispositivo de protección después de un restablecimiento a los valores de fábrica se encuentra en el archivo HptPage, en el CD que se proporciona con el producto. También se puede descargar desde la dirección web impresa como código QR en una pegatina del dispositivo. En la mayoría de los casos, puede usarla como plantilla y adaptarla a sus necesidades.

El software que se utilizará para editar un archivo HptPage es el *Editor de página*. Se trata de una aplicación independiente que se añade a la instalación de *Smart view*. Es posible iniciarla de la forma habitual, por ejemplo, a través del botón Inicio de Windows, aunque si ya ha ejecutado *Smart view*, puede que sea mejor utilizar la opción [Tools (Herramientas) → Page Editor (Editor de página)].

Consulte el *manual del Editor de página* para obtener una descripción de lo que puede hacer en el *Editor de página*. El *manual del Editor de página* puede abrirse simplemente a través de la opción [Help (Ayuda) → Help] del *Editor de página* (o presionando la tecla »F1«).

Una vez guardado su archivo HptPage, debe transferirlo al dispositivo de protección de la siguiente manera:

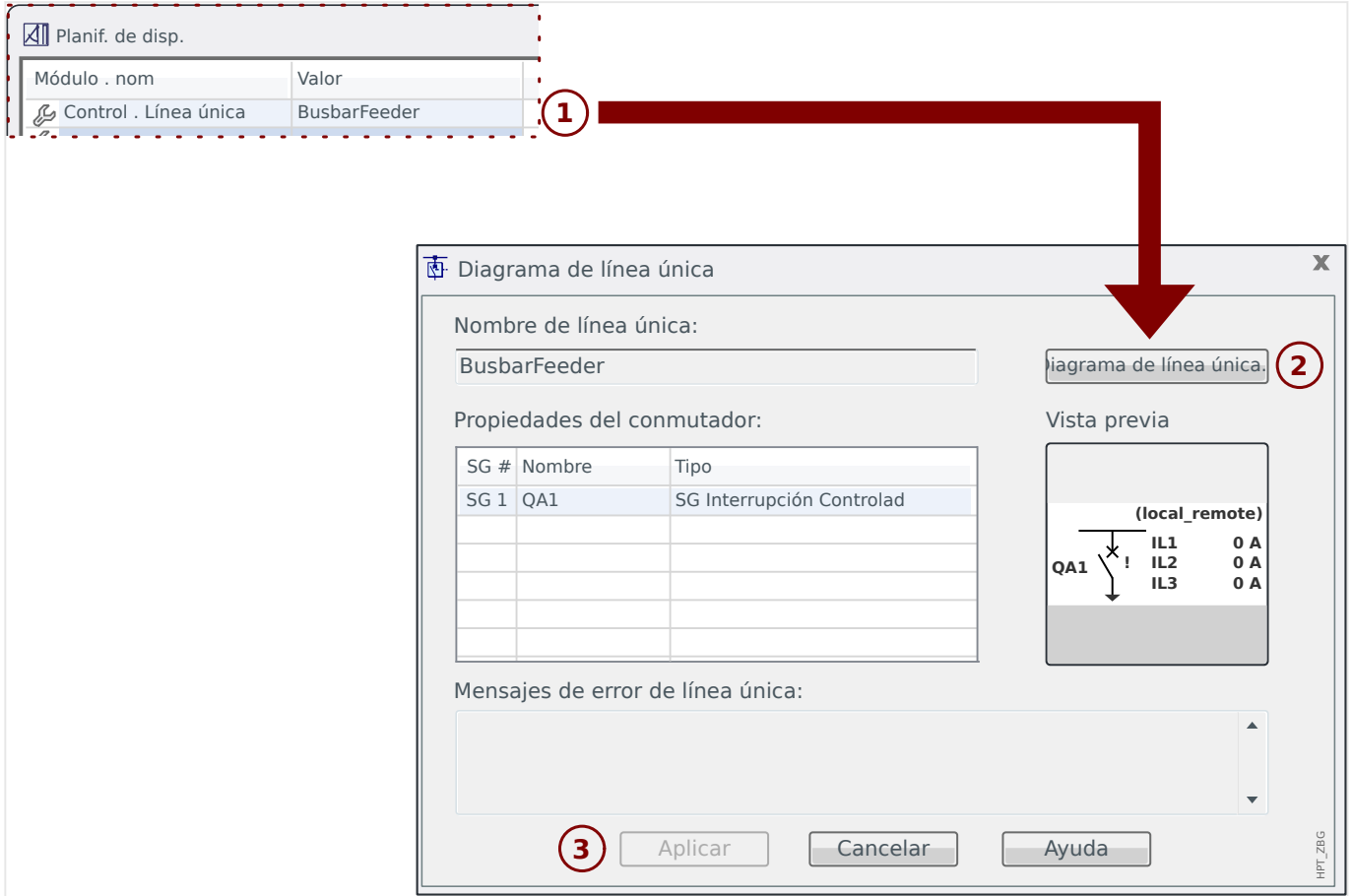


1. ▷ En *Smart view*, seleccione la opción [Planif. de disp.].
2. ▷ Haga doble clic en la entrada »Control . Línea única«, "①" en el diagrama que aparece a continuación, para abrir el cuadro de diálogo de edición.
 - ▶ La siguiente información se muestra junto con una vista previa del diagrama de línea única:
 - Nombre de línea única: el nombre de la línea única que se esté utilizando en ese momento (p. ej., "BusbarFeeder").
 - Propiedades del conmutador: una lista con los conmutadores que se utilizan en la línea única.

Por cada conmutador en funcionamiento, se muestra un número (p. ej., "SG-1"), la designación breve del conmutador que aparece en la línea única (p. ej., "QA1") y el tipo de conmutador (p. ej., "SG Interrupción Controlad").

- »Diagrama de línea única«: al hacer clic en este botón, la línea única puede sustituirse por otra, que se almacena en un archivo HptPage.

3. ▷ Haga clic en el botón »Diagrama de línea única« (“@” en el diagrama que aparece a continuación).
 - ▶ Se abrirá un diálogo para seleccionar archivos.
4. ▷ Seleccione su archivo HptPage.
 - ▶ El cuadro de diálogo de edición muestra el archivo seleccionado (un nombre de archivo sin la extensión “HptPage”), además de una vista previa. Si ha pasado con éxito la comprobación de compatibilidad del *Editor de página*, la nueva línea única será correcta, de modo que el campo »Single-line Error Messages (Mensajes de error de línea única)« estará vacío.
5. ▷ Haga clic en »Apply (Aplicar)« para cerrar el cuadro de diálogo (“@” en el diagrama de abajo).
 - ▶ El parámetro »Control . Línea única« se marcará como "modificado" (consulte →“[Cambio de un parámetro a través de Smart view \(ejemplo\)](#)” y, en concreto, el aviso sobre el token de asterisco rojo).
6. ▷ Como sucede con cualquier cambio de parámetro, el paso final es transferir los cambios al dispositivo de protección mediante las teclas »F7« o »Ctrl« + »F7«, o bien mediante las opciones [Device (Dispositivo) → Transfer ALL Parameters into the Device (Transferir TODOS los parámetros al dispositivo)], [Device (Dispositivo) → Transfer only modified Parameters into the Device (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo)]. Consulte →6.2 [Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el dispositivo](#).



6.18 Lógica programable a través de Smart view

¡ADVERTENCIA!



El uso inadecuado de las ecuaciones lógicas puede provocar lesiones o dañar el equipo eléctrico.

No use las ecuaciones lógicas a menos que pueda garantizar un funcionamiento seguro.

¡AVISO!



Se recomienda que configure la lógica con *Smart view* (en lugar de hacerlo mediante la HMI del dispositivo).



Configuración de una ecuación lógica

1. ▷ Vaya a la opción de menú [Lógica / LE x].
2. ▷ Inicie el Editor de lógica.
3. ▷ Ajuste las señales de entrada (cuando sea necesario, invíértalas).
4. ▷ Si fuera necesario, configure los temporizadores (»*LEx.t-Retr. On*« y »*LEx.t-Retr. Off*«).
5. ▷ Si se usa la señal de salida bloqueada, asigne una señal de reajuste a la entrada de reajuste »*LEx.Rest Bloq.*«.

En caso de que las ecuaciones lógicas deban organizarse en cascada, el usuario debe conocer los retrasos de los intervalos (ciclos) en el caso de las secuencias descendientes (consulte la sección: Salidas lógicas en cascada).

En [Operación / Visualización del estado / Lógica], el usuario puede comprobar el estado de las entradas y salidas lógicas de la ecuación lógica.

6.19 Comunicación (SCADA)

Seleccione el protocolo (de comunicación) de SCADA

El conjunto de protocolos de SCADA disponible depende de la variante de hardware solicitada (consulte el manual técnico del dispositivo de HighPROTEC). Tenga en cuenta que (aparte de IRIG-B) solo puede haber un protocolo activo a la vez.

Por lo tanto, debe definir cuál de los siguientes protocolos de SCADA disponibles debe usar el dispositivo de HighPROTEC. Esto se hace configurando [Planif. de disp.] »*Protoc.*« para que use el protocolo de comunicación requerido.

Después, debe ajustar algunas opciones más relacionadas con el protocolo seleccionado (consulte el manual técnico o el manual de referencia del dispositivo de HighPROTEC).

6.19.1 IEC 61850(*)

(*) = solo disponible en dispositivos que ofrecen este protocolo.

Generación/exportación de un archivo IDC específico del dispositivo

Cada dispositivo de la línea HighPROTEC incluye una descripción de su propia funcionalidad y capacidades de comunicación en un archivo ICD (del inglés *IED Capability Description*, Descripción de capacidad IED). Este archivo puede exportarse del siguiente descrito a continuación y utilizarse para la configuración de la subestación.

¡AVISO!



Un cambio de parámetros de los dispositivos tienen una influencia en el contenido del archivo ICD.



1. ▷ Conecte el dispositivo a su PC o portátil e inicie *Smart view*.
2. ▷ Seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Vaya a la opción de menú [Parám dispos / IEC 61850].
4. ▷ Haga clic en el icono de ICD, en la ventana IEC 61850.
5. ▷ Seleccione una unidad y un nombre de archivo para el archivo ICD y haga clic en »Save (Guardar)«.
6. ▷ Repita los pasos del 1 al 5 para todos los dispositivos conectados en el entorno IEC 61850.

Generación/exportación de un archivo SCD

Cada dispositivo de HighPROTEC puede crear una exportación de su propia funcionalidad y capacidad de comunicaciones en un archivo con formato SCD.



1. ▷ Conecte el dispositivo a su PC o portátil e inicie *Smart view*.
2. ▷ Seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Vaya a la opción de menú [Parám dispos / IEC 61850].
4. ▷ Haga clic en el icono de SCD, en la ventana IEC 61850.
5. ▷ Seleccione una unidad y nombre de archivo para el archivo SCD y haga clic en »Save (Guardar)«.
6. ▷ Repita los pasos del 1 al 5 para todos los dispositivos conectados en el entorno IEC 61850.

Importación del archivo SCD en el dispositivo

Cuando se completa la configuración de la subestación, debe transmitirse el archivo SCD a todos los dispositivos conectados. Para ello, siga los siguientes pasos:

⚙️	
1.	▷ Conecte el dispositivo a su PC o portátil e inicie <i>Smart view</i> .
2.	▷ Seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3.	▷ Vaya a la opción de menú [Parám dispos / IEC 61850].
4.	▷ Inhabilite la comunicación IEC 61850 ([Parám dispos / IEC 61850] »Función« = «inactivo») y envíe el parámetro modificado al dispositivo.
5.	▷ Haga clic en el icono de IEC, en la ventana IEC 61850.
6.	▷ Seleccione la carpeta en la que se guardará el archivo SCD. Seleccione el archivo SCD y haga clic en »Abrir«.
	▶ A continuación, se lee y se comprueba el archivo.
7.	▷ A continuación, la configuración se puede transmitir al dispositivo si no se detecta ningún fallo interno. Presione el botón »Send Config (Enviar configuración)«.
8.	▷ Como es habitual, es posible que se le solicite una contraseña.
9.	▷ Habilite de nuevo la comunicación IEC 61850 ([Parám dispos / IEC 61850] »Función« = «activo») y envíe el parámetro modificado al dispositivo.
10.	▷ Repita los pasos del 1 al 9 para todos los dispositivos conectados en el entorno IEC 61850.
	▶ Si no aparece ningún mensaje de error, la configuración se ha completado correctamente.

¡ADVERTENCIA!



Al cambiar la configuración de la subestación, normalmente debe generarse un nuevo archivo .SCD. Este archivo .SCD debe transmitirse obligatoriamente a todos los dispositivos mediante *Smart view*. Si se omite este paso, el entorno IEC 61850 no funcionará correctamente.

En caso de que se modifiquen los parámetros del dispositivo una vez finalizada la configuración de la subestación, es posible que se produzcan cambios en el archivo ICD correspondiente. A su vez, puede que sea necesario actualizar el archivo SCD.

6.19.2 Protocolos de comunicación configurables(*)

(*) = solo disponibles en dispositivos que incluyen los protocolos enumerados a continuación y solo para la versión 3.6 o versiones posteriores.

Algunos de los protocolos de SCADA permiten adaptar la asignación de objetos de datos a las direcciones internas de protocolo según las necesidades de cada usuario. Esto puede hacerse mediante una herramienta de software de PC independiente: *SCADApter*.

Los protocolos que permiten esta reasignación son los siguientes:

- IEC 60870-5-104 (a partir de la versión **3.6 de HighPROTEC**)

- Modbus (a partir de la versión **3.6 de HighPROTEC**)
- Profibus (a partir de la versión **3.7 de HighPROTEC**)
- IEC 60870-5-103 (a partir de la versión **3.7 de HighPROTEC**)

Para obtener información detallada, consulte la documentación de *SCADApter* y los capítulos sobre el protocolo correspondiente del manual técnico del dispositivo de HighPROTEC.

6.19.2.1 Asignación de puntos de datos mediante SCADAPTER

Herramientas de software

El procedimiento de configuración de una asignación de puntos de datos definida por el usuario siempre funciona del mismo modo en todos los protocolos de SCADA que son compatibles con este tipo de asignaciones. Una asignación de objetos de datos siempre se basa en un archivo independiente de tipo (extensión) *.HptSMap. Este archivo se edita con una herramienta de PC independiente, *SCADAPTER*, y *Smart view* se utiliza para descargar la asignación de usuario activa del dispositivo de protección (para editarla posteriormente) o para subir y activar el nuevo archivo de asignación editado *.HptSMap.

¡AVISO!



La asignación predeterminada no puede descargarse para editarse posteriormente.

Especificar la asignación de puntos de datos

El parámetro de ajuste [Parám dispos / nombre-de-protocolo / Config. obj. de datos] »*Tipo de asignación de SCADA*« puede definirse como “Estándar” o “Definida por el usuario”.

- “Estándar” significa que el dispositivo de protección usa la asignación de puntos de datos predeterminada (aunque se haya subido una asignación definida por el usuario a Smart view).
- “Definida por el usuario” significa que el dispositivo de protección usa la asignación de puntos de datos definida por el usuario. Si no se ha subido un archivo de asignación válido, el dispositivo lo indicará definiendo el valor de salida [Parám dispos / nombre-de-protocolo / Avanzado] »Hora de actualización« = “Error 1/2”.

Transferencia de la asignación de puntos de datos

Si ya hay una asignación de puntos de datos definida por el usuario en el dispositivo de protección, es posible descargarla y usarla para editarla posteriormente (la asignación predeterminada no puede descargarse).

En función del valor de »*Tipo de asignación de SCADA*«, la asignación activa será la predeterminada o un archivo de asignación válido previamente subido.

Tanto la descarga de un archivo de asignación como la (posterior) subida de un archivo de asignación editado debe realizarse a través de *Smart view*, que debe estar conectado con el dispositivo de protección.

Después de establecer la conexión con *Smart view* y se obtengan todos los datos del dispositivo, haga doble clic en la opción de menú [Parám dispos / nombre-de-protocolo / Config. obj. de datos].

Se abrirá un cuadro de diálogo con el botón »SCADA Configuration Transfer (Transferencia de configuración de SCADA)«. Consulte **(1)** en el ejemplo de la figura de abajo.

Al hacer clic en este botón, se abre otro cuadro de diálogo, »SCADA Point Mapping Configuration (Configuración de la asignación de puntos de SCADA)«. Encontrará dos botones: **(2)** y **(a)** en la figura de abajo.

El botón **(a)** realiza la descarga: Los dispositivos de protección envían su asignación de protocolo de SCADA definida por el usuario a »SCADA Point Mapping Configuration (Configuración de la asignación de puntos de SCADA)«. A continuación, se abre un cuadro

de diálogo «Save as (Guardar como)«, que permite al usuario crear un archivo *.HptSMap a partir de las definiciones de protocolo activas en el dispositivo de protección. Esta descarga no es posible para la asignación estándar (predeterminada).

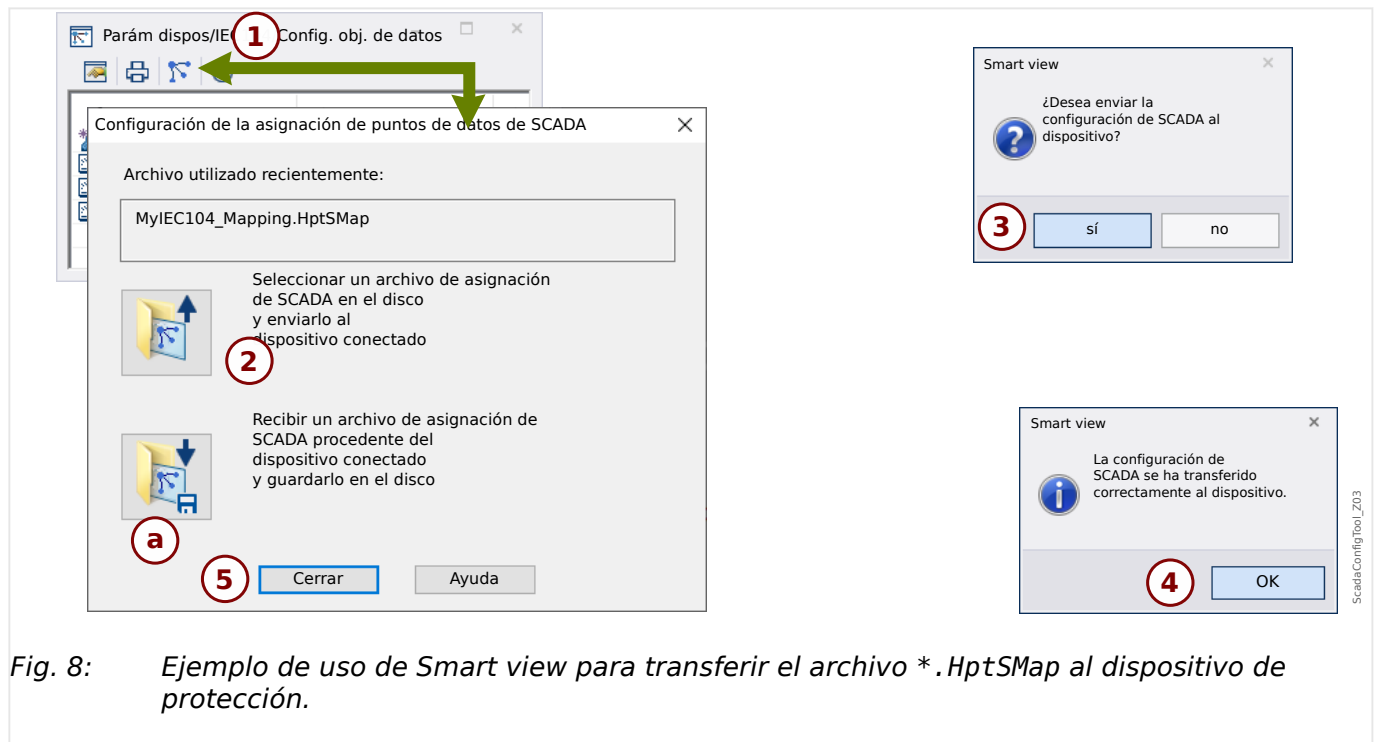


Fig. 8: Ejemplo de uso de Smart view para transferir el archivo *.HptSMap al dispositivo de protección.

El botón (2), «Select a SCADA Mapping File from Disk and send it to the connected Device (Seleccionar un archivo de asignación de SCADA del disco y enviarlo al dispositivo conectado)« inicia la subida de un archivo de asignación editado. Tras hacer clic en este botón, se abre un cuadro de diálogo de selección de archivo.

A continuación, vaya al archivo *.HptSMap con las definiciones de SCADA necesarias y haga clic en «Open (Abrir)«.

Smart view abre y comprueba el archivo *.HptSMap. Si es compatible con el dispositivo de protección conectado, el cuadro de diálogo pregunta al usuario si las definiciones de protocolo deben transferirse al dispositivo de protección [(3) en el diagrama].

Tras hacer clic en «sí« (e introducir la contraseña de nivel de acceso «Supervisor-Lv3«), los datos se transfieren y se informa al usuario de que la operación se ha realizado correctamente (4).

En ese momento, el usuario puede hacer clic en «Close (Cerrar)« (5) en el cuadro de diálogo «SCADA Point Mapping Configuration (Configuración de la asignación de puntos de SCADA)« para volver a la ventana principal de Smart view.

Por último, la asignación del usuario debe activarse mediante el ajuste [Parám dispos / nombre-de-protocolo / Config. obj. de datos] «Tipo de asignación de SCADA« = «Definida por el usuario».

No olvide transferir todos los ajustes (o todos los ajustes modificados) de Smart view al dispositivo de protección. Es más, se recomienda tener la actualización automática activa en Smart view, de modo que todas las entradas del cuadro de diálogo [Config. obj. de datos] se actualicen correctamente.

6.19.3 Configuración remota para los dispositivos de protección de diferencial de línea(*)

(*) = solo disponible en dispositivos de HighPROTEC con protección de diferencial de línea.

En caso de que haya dos dispositivos con protección de diferencial de línea, *Smart view* también permite la configuración del dispositivo remoto.

¡AVISO!



La función de “acceso remoto” del dispositivo de protección de diferencial de línea tiene que establecerse como activa.

¡AVISO!



El cortafuegos no debe bloquear los puertos TCP/IP en el rango comprendido entre 52152 y 52163, así como tampoco deberían utilizarse estos puertos con otras aplicaciones que no sean de SEG.



1. ▷ Conecte el dispositivo local a su PC o portátil e inicie *Smart view*.
 2. ▷ Seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
 3. ▷ Una vez establecida la conexión, se abre la ventana de selección de dispositivo local o remoto.
 4. ▷ En ella, seleccione »Remote Device (Dispositivo remoto)«.
- ▶ Se cargarán los datos del dispositivo remoto.
La estructura de datos del dispositivo se marcan en *Smart view* con un marco amarillo cada vez que se muestren los datos del dispositivo remoto.

7 Uso de un WIC1 (2ª generación, a través de DiggiMEC)

7.1 Carga de datos de dispositivo al utilizar Smart view

- ⚙️
- 1. ▷
- 2. ▷
- 3. ▷

Inicie *Smart view*.

Asegúrese de que la conexión se haya establecido correctamente. (consulte [↪3.4 Conecte un WIC1 \(2ª generación\) a través de DiggiMEC](#)).

Seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].

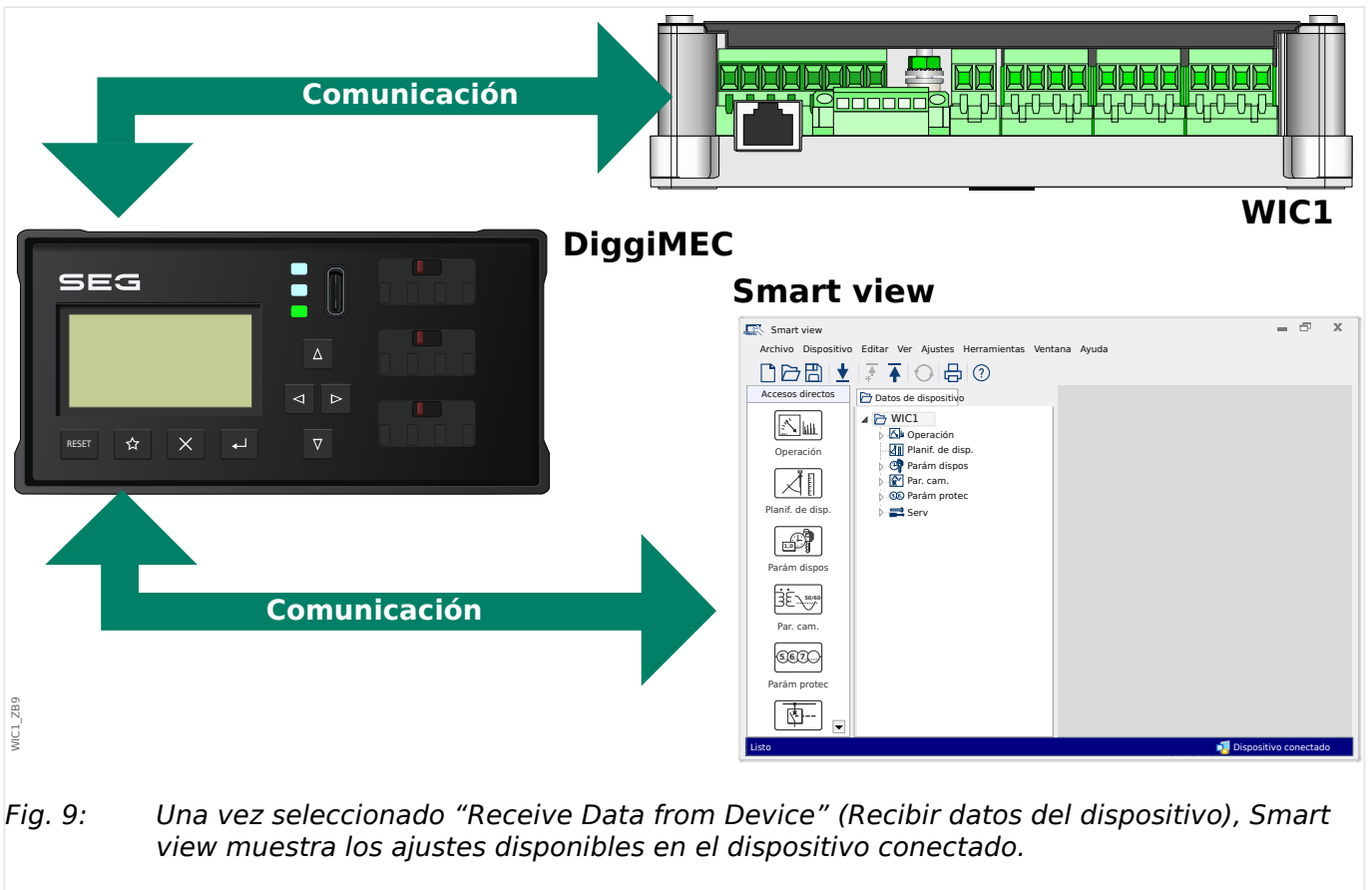


Fig. 9: Una vez seleccionado "Receive Data from Device" (Recibir datos del dispositivo), Smart view muestra los ajustes disponibles en el dispositivo conectado.

7.2 Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el WIC1

¡ADVERTENCIA!



Las modificaciones de parámetros se indican mediante un asterisco rojo (símbolo "*") delante del parámetro.

El asterisco (en la ventana de la estructura de dispositivos) indica que los parámetros del archivo abierto (dentro de *Smart view*) difieren de los parámetros almacenados en el disco duro local.

A través del botón »Transfer all parameters into the device (Transferir todos los parámetros al dispositivo)«, puede transmitir todos los parámetros.

Si un archivo de parámetros se guarda en el disco duro local, estos parámetros ya no se clasifican para su modificación.



1. ▷ Para transferir o volver a transferir los parámetros al dispositivo, seleccione »Transfer all parameters into the device (Transferir todos los parámetros al dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
2. ▷ Confirme la consulta de seguridad.
3. ▷ Introduzca la contraseña para ajustar los parámetros en la ventana emergente.
 - ▶ Después, los datos se transfieren al dispositivo y se adoptan.
4. ▷ Se abre un cuadro de diálogo, preguntando si desea guardar los cambios en un archivo. En general, se recomienda hacerlo. Seleccione una carpeta adecuada en su disco duro y haga clic en »Save (Guardar)«.
 - ▶ Los datos de parámetros modificados se guardan ahora en la carpeta seleccionada.

7.3 Copia de seguridad y documentación al utilizar Smart view

Cómo guardar datos del dispositivo en un PC:



1. ▷ Haga clic en »Save as... (Guardar como)« en el menú [File (Archivo)].
2. ▷ Especifique un nombre y elija una carpeta de su disco duro.
3. ▷ Guarde los datos del dispositivo en ella.

Impresión de datos de dispositivo al utilizar Smart view (Lista de ajustes)

El menú de impresión del software *Smart view* ofrece diferentes tipos de intervalos de impresión contextuales.

- *Impresión de la estructura completa de parámetros:* se imprimen todos los valores y parámetros del archivo de parámetros actual.
- *Impresión de la ventana de trabajo mostrada:*
Solo se imprimen los datos mostrados en la ventana de trabajo correspondiente, es decir, esto se aplica si al menos hay una ventana abierta.
- *Impresión de todas las ventanas de trabajo abiertas:*
Se imprimen los datos mostrados en todas las ventanas, es decir, esto solo se aplica si hay más de una ventana abierta.
- *Impresión de la estructura de parámetros del dispositivo desde la posición mostrada en adelante:*
Se imprimen todos los datos y parámetros de la estructura de parámetros del dispositivo a partir de la posición/marca en la ventana de navegación. A continuación de esta selección, aparece adicionalmente el nombre completo de la marca.

7.4 Planificación de dispositivo sin conexión a través de Smart view


El software *Smart view* también permite parametrizar sin conexión. La ventaja de esto es que, al utilizar los modelos de dispositivo, puede realizar la planificación de trabajos para un dispositivo y establecer de antemano los parámetros.

También puede leer el archivo de parámetros fuera del dispositivo, además de procesarlo sin conexión (p. ej., desde la oficina) y finalmente transferirlo de nuevo al dispositivo.

Puede:

- cargar un archivo de parámetros existente desde un dispositivo (consulte [↔7.1 Carga de datos de dispositivo al utilizar Smart view](#)),
- crear un nuevo archivo de parámetros (consúltelo a continuación),
- abrir un archivo de parámetros guardado localmente (copia de seguridad).

Para crear un nuevo archivo de dispositivo/parámetros mediante una plantilla de dispositivo sin conexión:

	
1.	▷ Para crear un archivo de parámetros sin conexión, seleccione, en el menú [File (Archivo)], la opción »Create new parameter file (Crear archivo de parámetros nuevo)«.
2.	▷ Se abrirá un cuadro de diálogo. Asegúrese de que selecciona el tipo de dispositivo correcto con la versión y la configuración correctas. [*]
3.	▷ Finalmente, haga clic en »Apply (Aplicar)«.
4.	▷ Para guardar la configuración del dispositivo, seleccione »Save (Guardar)« en el menú [File (Archivo)].
5.	▷ En el menú [Edit (Editar) / Modify Device Configuration (Typecode) [Modificar configuración de dispositivo (Código de tipo)]], puede cambiar la configuración del dispositivo o simplemente consultar el código de tipo de la opción seleccionada.

Para transferir el archivo de parámetros en un dispositivo, consulte [↔7.2 Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el WIC1](#).

[*] Para el WIC1, en particular, hay dependencias entre las entradas para la configuración del dispositivo. Esto significa que no son válidas todas las combinaciones. *Smart view* lo gestiona de manera general y tal vez sorprendente (también se utiliza cuando la configuración de un parámetro hace que otro parámetro no esté disponible, [↔“Comprobación de verosimilitud”](#)): Cuando la modificación de una entrada hace que otra no sea válida, no se produce una modificación automática de esta entrada no válida. Esto es intencionado, ya que este cambio puede dar lugar a una configuración no deseada sin que el usuario lo advierta. En cambio, la entrada no válida se marca con un signo de interrogación rojo en el margen izquierdo, y el cuadro de diálogo (es decir, el tipo de dispositivo) no puede cerrarse con éxito. Se espera que el usuario haga doble clic en cada entrada no válida para que se abra un cuadro de diálogo de edición. Este cuadro de diálogo de edición presenta solo las configuraciones válidas, y el usuario tiene que aceptar explícitamente haciendo clic en »OK (Aceptar)«.

7.5 Valores de medición

Lectura de valores medidos a través de Smart view



1. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
2. ▷ En la estructura de navegación, vaya a [Operación / Valores medidos], haga doble clic en cualquier submenú.
- ▶ Ahora se muestran los valores medidos y calculados (del submenú seleccionado) en formato tabulado.

¡AVISO!



Para que los datos de medición se lean cíclicamente, seleccione »Auto refresh (Actualizar automáticamente)« en el menú [View (Vista)]. Los valores medidos se leen cada dos segundos aproximadamente.

7.6 Visualización de estado a través de Smart view



1. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
 2. ▷ En la estructura de navegación, vaya a [Operación / Visualización del estado], haga doble clic en cualquier submenú.
- ▶ Ahora se muestra el estado de todas las señales (del submenú seleccionado) en formato tabulado.

¡AVISO!



Para que los datos se lean cíclicamente, seleccione »Auto refresh (Actualizar automáticamente)« en el menú [View (Vista)]. Los valores medidos se leen cada dos segundos aproximadamente.

Estado de la señal/entrada del módulo	Visualización en <i>Smart view</i>
false / »0«	0
true / »1«	1
No connection to the device or busy (Ninguna conexión al dispositivo o dispositivo ocupado).	?

7.7 Registradores

Comprobación de registros de fallos a través de Smart view



1. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
2. ▷ Haga doble clic en el icono de »Operación« en la estructura de navegación.
3. ▷ Vaya a la opción de menú [Operación / Registrad] y haga doble clic en »Reg err«.
 - ▶ En la ventana, los registros de fallos aparecen en formato tabulado.
4. ▷ Haga doble clic en cualquiera de los registros de fallos que se enumeran en esta tabla.
 - ▶ Se abre una ventana nueva que enumera varios detalles para este registro, en particular todos los valores de medición.

¡ATENCIÓN!



No hay un reloj en tiempo real disponible para el WIC1. Por lo tanto, cada registro de fallos está etiquetado con una marca de tiempo relativa al tiempo de ejecución del WIC1, es decir, la duración desde el último reinicio (caliente o frío), más (entre paréntesis) el número total de reinicios del WIC1.

Mediante el menú de impresión, puede exportar los datos a un archivo. Proceda como se indica a continuación:




1. ▷ Acceda a los datos siguiendo los pasos anteriores.
2. ▷ Presione el botón »Print (Imprimir)«.
3. ▷ Presione el botón »Export to File (Exportar a archivo)«.
4. ▷ Escriba un nombre de archivo.
5. ▷ Elija una ubicación donde guardar el archivo.
6. ▷ Presione el botón »Save (Guardar)«.

7.8 Parámetros

Cambio de un parámetro a través de Smart view (ejemplo)

Ejemplo: Cambio de un parámetro de protección – Queremos alterar la característica de la función de protección de sobrecarga »I>«.

	
1.	▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
2.	▷ Haga doble clic en el icono de »Parám protec« en la estructura de navegación.
3.	▷ Haga doble clic en »I>« .
▶	En el cuadro de diálogo aparece una descripción tabulada, que muestra los parámetros asignados a esta función de protección.
4.	▷ En esta tabla, haga doble clic en el valor/parámetro que desee cambiar (aquí: »Car.«).
5.	▷ Se abre un cuadro de diálogo de edición donde puede seleccionar la característica requerida.
6.	▷ Cierre esta ventana haciendo clic en el botón »OK (Aceptar)«.
7.	▷ Si es necesario, se pueden cambiar parámetros adicionales. [*]
8.	▷ Hay dos opciones disponibles en el menú [Device (Dispositivo)]: transferir todos los parámetros al dispositivo o solo los modificados. Consulte ↔7.2 Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el WIC1 .
9.	▷ En el cuadro de diálogo, acepte que se sobrescriban los parámetros.
▶	Después, se transfieren los parámetros al dispositivo de protección.
10.	▷ Se abre otro cuadro de diálogo, preguntando si desea guardar los cambios en un archivo. En general, se recomienda. Seleccione una carpeta adecuada en su disco duro y haga clic en »Save (Guardar)«.
▶	Los datos de parámetros modificados se guardan ahora en la carpeta seleccionada.

¡AVISO!



Un asterisco (símbolo "*") delante de los parámetros cambiados indica que las alteraciones aún no se han guardado en un archivo de parámetros, independientemente de si los parámetros se han transferido al dispositivo mientras tanto.

Para facilitar el proceso, sobre todo cuando deben realizarse cambios complejos de parámetro, la estructura de menús también indica el cambio de parámetro con el asterisco en cada nivel de menú superior o general (rastros de estrellas). Esto posibilita en cualquier momento el control o el seguimiento desde el nivel de menú principal de los cambios de parámetros realizados y que no se hayan guardado finalmente.

El rastro de estrellas se borra únicamente cuando los cambios de parámetro se guardan en un archivo de parámetros o si todos los datos del dispositivo se vuelven a cargar desde este.

[*] A veces hay dependencias entre los parámetros. Esto significa que cambiar el cambio de un ajuste puede hacer que otro parámetro sea válido. A continuación, *Smart view* marca todos los parámetros no válidos con un signo de interrogación rojo en el margen izquierdo, y se rechaza la transferencia de los ajustes al dispositivo. Se espera que el usuario haga

doble clic en cada parámetro no válido. Este cuadro de diálogo de edición presenta solo las configuraciones válidas, y el usuario tiene que aceptar explícitamente haciendo clic en »OK (Aceptar)«. (Consulte también →“Comprobación de verosimilitud”).

7.8.1 Archivos de parámetros

Los archivos de parámetros para la 2ª generación WIC1 tienen la extensión *.WiPara y guardan todos los ajustes de un dispositivo de protección WIC1.

Un archivo WiPara siempre estará relacionado con un modelo de dispositivo.

Por lo tanto, tiene dos alternativas para crear un archivo de configuración:

- Crear una extensión *.WiPara sin conexión; es decir, sin conectarse a un dispositivo de protección. En este caso, *Smart view* abre los cuadros de diálogo de selección y le pedirá que especifique el dispositivo exacto y el código de tipo para el que debe hacerse la configuración. (El "código de tipo", también llamado "código de pedido", define la variante de dispositivo particular, incluyendo la carcasa y las opciones de comunicación.)

En el cuadro de diálogo de código de tipo, es posible hacer doble clic en cada línea de especificación (o resaltarla y hacer clic en el botón »Edit (Editar)« y adaptar la entrada a su dispositivo concreto. Además, puede hacer clic en el botón de lápiz y teclear directamente en las letras y dígitos del código de tipo del dispositivo.

Encontrará el código de tipo impreso como "CAT No." en la etiqueta que hay pegada a la carcasa del dispositivo de protección.

- Crear un archivo *.WiPara durante la conexión a un WIC1 (a través de DiggiMEC). En este caso, *Smart view* define todos los ajustes para este dispositivo e, inmediatamente después de obtener los datos del dispositivo, *Smart view* le pregunta si desea guardarlos en un nuevo archivo WiPara. (Por supuesto, es posible volver a usar el archivo WiPara más tarde en otro dispositivo de protección, siempre que las versiones de la variante y de firmware sean idénticas.)

Es más, con una conexión estable también puede comprobar el valor de [Parám dispos / Versión] »CAT No.«.

Y, por último, puede utilizar el menú »[File (Archivo) → Properties (Propiedades)]« de *Smart view* para abrir una ventana que muestre información varia, incluido el código de tipo.

Trabajar con archivos de parámetros

Las posibilidades de trabajar con archivos de parámetros WIC1 (*.WiPara) son básicamente las mismas que con los archivos de parámetros HighPROTEC (*.HptPara), que se describen aquí: →6.11.1 Archivos de parámetros

7.9 Versión a través de Smart view

En la opción de menú [File (Archivo) / Properties (Propiedades)] puede obtener información detallada sobre el archivo que está abierto actualmente, por ejemplo, la versión de software y hardware.

7.10 Visualización de códigos ANSI

Es posible habilitar la visualización de códigos ANSI en *Smart view*:



1. ▷ En la opción de menú [Settings (Configuración)], marque la casilla »Display ANSI device numbers (Mostrar números de dispositivo ANSI)«.

7.11 Visualización gráfica de las características de desconexión

Smart view admite la visualización de las características de desconexión. Las características de desconexión y otras características asociadas que se muestren dependen del tipo de dispositivo y de la configuración del dispositivo.

- Características de desconexión de sobrecarga de fase (ANSI, IEC...)
- Características de desconexión de sobrecarga a tierra (ANSI, IEC...)



Ejemplo: visualización gráfica de la característica de desconexión de sobrecarga »I><<

1. ▷ Si aún no se han cargado los datos o parámetros del dispositivo, cárguelos desde el dispositivo o abra un archivo.
2. ▷ En la estructura de navegación, vaya a la opción de menú Parám protec / I> / [].
3. ▷ Haga doble clic en el elemento de protección »I><<.
 - ▶ El cuadro de diálogo que aparece le mostrará todos los parámetros en forma de tabla que están vinculados a este elemento de protección y que definen, entre otras cosas, la característica de desconexión.
4. ▷ Haga clic en el icono »View Characteristic (Ver característica)<< de la línea de comandos de la ventana:
- ▶ Aparecerá una nueva ventana que mostrará la característica de desconexión seleccionada.

Añadir y eliminar las características de desconexión visualizadas

Se pueden añadir características de desconexión adicionales de otros elementos y conjuntos de protección a la ventana.

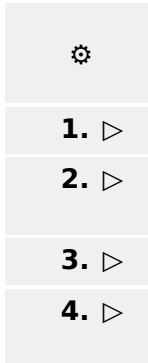


Ejemplo: Añadir curvas adicionales a la visualización de la característica de desconexión »I><<

1. ▷ Como se describe en el ejemplo anterior, se abre la ventana para visualizar la característica de desconexión del elemento de protección »I><<.
2. ▷ En la barra de menú de esta ventana de diagrama, haga clic en el icono de »Add/Remove Curves... (Añadir/Eliminar curvas)<<:
- ▶ Aparece una ventana de selección. En ella puede seleccionar lo siguiente:
 - Qué elementos de protección se mostrarán también. (Solo está disponible si se proyecta más de un elemento de protección del mismo tipo).
3. ▷ Seleccione las curvas que quiera añadir a la vista actual.
4. ▷ Cierre la ventana de selección haciendo clic en »Apply (Aplicar)<<.
- ▶ La visualización gráfica se actualiza para mostrar las curvas añadidas que se han seleccionado.

8 Uso de un dispositivo HighTECH Line

8.1 Carga de datos de dispositivo al utilizar Smart view



1. ▷ Inicie *Smart view*.
2. ▷ Asegúrese de que la conexión se haya establecido correctamente. (consulte [↪3.5 Conecte un dispositivo HighTECH Line](#)).
3. ▷ Conecte su PC al dispositivo.
4. ▷ Seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].

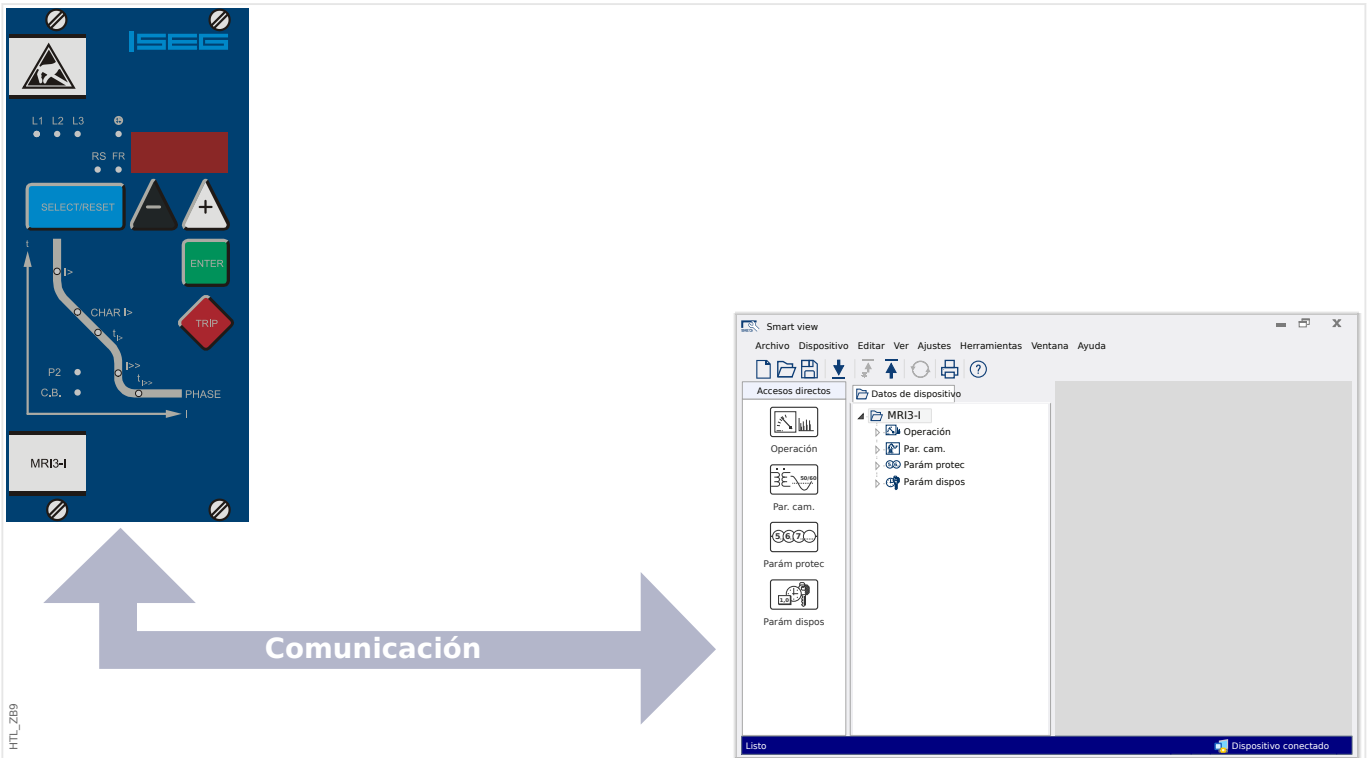


Fig. 10: Una vez seleccionado "Receive Data from Device" (Recibir datos del dispositivo), Smart view muestra los ajustes disponibles en el dispositivo conectado.

8.2 Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el dispositivo

¡ADVERTENCIA!



A través del botón »Transfer only modified parameters into the device« (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo) solo los parámetros modificados se transmiten al dispositivo.

Las modificaciones de parámetros se indican mediante un asterisco rojo (símbolo "*") delante del parámetro.

El asterisco (en la ventana de la estructura de dispositivos) indica que los parámetros del archivo abierto (dentro de *Smart view*) difieren de los parámetros almacenados en el disco duro local.

A través del botón »Transfer only modified parameters into the device« (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo)«, puede transmitir todos los parámetros que están marcados con este símbolo.

Si un archivo de parámetros se guarda en el disco duro local, estos parámetros ya no se clasifican para su modificación y no pueden transmitirse a través del botón »Transfer only modified parameters into the device« (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo)«.

En caso de que se haya cargado y modificado un archivo de parámetros desde el dispositivo y se haya guardado en el disco duro local sin transferir de antemano los parámetros al dispositivo, no es posible utilizar el botón »»Transfer only modified parameters into the device« (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo)«. En caso semejante, utilice »»Transfer only modified parameters into the device« (Transferir todos los parámetros al dispositivo)«.

¡AVISO!



El botón »Transfer only modified parameters into the device« (Transferir solo parámetros modificados al dispositivo)« solo funciona si los parámetros modificados están disponibles en *Smart view*.

Asimismo, todos los parámetros del dispositivo se transfieren cuando se pulsa el botón »Transfer all parameters into the device« (Transferir todos los parámetros al dispositivo)«, siempre y cuando todos los parámetros del dispositivo sean válidos (consulte ↪«Cambio de un parámetro a través de Smart view (ejemplo)»).



1. ▷ Para transferir o volver a transferir los parámetros modificados al dispositivo, seleccione »Transfer all parameters into the device« (Transferir todos los parámetros al dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
 2. ▷ Confirme la consulta de seguridad »Shall the parameters be overwritten into the device? (¿Se deben sobrescribir todos los parámetros del dispositivo?)«.
 3. ▷ Introduzca la contraseña para ajustar los parámetros en la ventana emergente.
- ▶ Después, los datos se transfieren al dispositivo y se adoptan.

4. ▷ Se abre un cuadro de diálogo, preguntando si desea guardar los cambios en un archivo. En general, se recomienda. Seleccione una carpeta adecuada en su disco duro y haga clic en »Save (Guardar)«.
- ▶ Los datos de parámetros modificados se guardan ahora en la carpeta seleccionada.

8.3 Copia de seguridad y documentación al utilizar Smart view

Cómo guardar datos del dispositivo en un PC:



1. ▷ Haga clic en »Save as... (Guardar como)« en el menú [File (Archivo)].
2. ▷ Especifique un nombre y elija una carpeta de su disco duro.
3. ▷ Guarde los datos del dispositivo en ella.

Impresión de datos de dispositivo al utilizar Smart view (Lista de ajustes)

El menú de impresión del software *Smart view* ofrece diferentes tipos de intervalos de impresión contextuales.

- *Impresión de la estructura completa de parámetros:* se imprimen todos los valores y parámetros del archivo de parámetros actual.
- *Impresión de la ventana de trabajo mostrada:*
Solo se imprimen los datos mostrados en la ventana de trabajo correspondiente, es decir, esto se aplica si al menos hay una ventana abierta.
- *Impresión de todas las ventanas de trabajo abiertas:*
Se imprimen los datos mostrados en todas las ventanas, es decir, esto solo se aplica si hay más de una ventana abierta.
- *Impresión de la estructura de parámetros del dispositivo desde la posición mostrada en adelante:*
Se imprimen todos los datos y parámetros de la estructura de parámetros del dispositivo a partir de la posición/marca en la ventana de navegación. A continuación de esta selección, aparece adicionalmente el nombre completo de la marca.

8.4 Planificación de dispositivo sin conexión a través de Smart view

El software *Smart view* también permite parametrizar sin conexión. La ventaja de esto es que, al utilizar los modelos de dispositivo, puede realizar la planificación de trabajos para un dispositivo y establecer de antemano los parámetros.

También puede leer el archivo de parámetros fuera del dispositivo, además de procesarlo sin conexión (p. ej., desde la oficina) y finalmente transferirlo de nuevo al dispositivo.

Puede:

- cargar un archivo de parámetros existente desde un dispositivo (consulte [↔8.1 Carga de datos de dispositivo al utilizar Smart view](#)),
- crear un nuevo archivo de parámetros (consúltelo a continuación),
- abrir un archivo de parámetros guardado localmente (copia de seguridad).

Para crear un nuevo archivo de dispositivo/parámetros mediante una plantilla de dispositivo sin conexión:



1. ▷ Para crear un archivo de parámetros sin conexión, seleccione, en el menú [File (Archivo)], la opción »Create new parameter file (Crear archivo de parámetros nuevo)«.
2. ▷ Se abrirá un cuadro de diálogo. Asegúrese de que selecciona el tipo y la versión de dispositivo correctos.
3. ▷ Para guardar la configuración del dispositivo, seleccione »Save (Guardar)« en el menú [File (Archivo)].

Para transferir el archivo de parámetros a un dispositivo, consulte [↔8.2 Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el dispositivo](#).

8.5 Valores de medición

Lectura de valores medidos a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
 2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
 3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Operation (Operación)« en la estructura de navegación.
 4. ▷ Haga doble clic en el icono de »Measured Values (Valores medidos)« en [Operation (Operación)], en la estructura de navegación.
 5. ▷ En »Measured Values (Valores medidos)«, haga doble clic en la categoría de los valores medidos que le interese.
- ▶ Ahora se muestran en la ventana los valores medidos y calculados en formato tabulado.

¡AVISO!



Para que los datos de medición se lean cíclicamente, seleccione »Auto refresh (Actualizar automáticamente)« en el menú [View (Vista)]. Los valores medidos se leen cada dos segundos aproximadamente.

8.6 Visualización de estado a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Operación« en la estructura de navegación.
4. ▷ Haga doble clic en el icono de »STATUS (Estado)« en el menú [Operación].

¡AVISO!



Para que los datos se lean cíclicamente, seleccione »Auto refresh (Actualizar automáticamente)« en el menú [View (Vista)]. Los valores medidos se leen cada dos segundos aproximadamente.

Estado de la señal/entrada del módulo	Visualización en <i>Smart view</i>
false / »0«	0
true / »1«	1
No connection to the device or busy (Ninguna conexión al dispositivo o dispositivo ocupado).	?

8.7 Registradores

Comprobación de registros de perturbaciones a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione «Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)» en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de «Operación» en la estructura de navegación.
4. ▷ Vaya a la opción de menú [Operación / Registrad] y haga doble clic en «Reg perturb».
 - ▶ En la ventana, los registros de perturbaciones aparecen en formato tabulado.
5. ▷ Haga doble clic en cualquier registro de perturbaciones y elija una carpeta en la que guardarlo.
6. ▷ Puede analizar los registros de perturbaciones mediante el software *DataVisualizer* haciendo clic en «Yes» (Sí) cuando aparezca la pregunta “Shall the received disturbance record be opened by the *DataVisualizer*?” (¿Desea abrir el registro de perturbaciones recibido con *DataVisualizer*?).

Eliminación de registros de perturbaciones a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione «Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)» en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de «Operación» en la estructura de navegación.
4. ▷ Vaya a la opción de menú [Operación / Registrad] y haga doble clic en «Reg perturb».
 - ▶ En la ventana, los registros de perturbaciones aparecen en formato tabulado.
5. ▷ Para eliminar un registro de perturbaciones, haga doble clic en la “x” roja («X») que se encuentra junto al registro de perturbaciones y confirme su eliminación.

Comprobación de registros de fallos a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione «Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)» en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de «Operación» en la estructura de navegación.
4. ▷ Vaya a la opción de menú [Operación / Registrad] y haga doble clic en «Reg err».
 - ▶ En la ventana, los registros de fallos aparecen en formato tabulado.

Mediante el menú de impresión, puede exportar los datos a un archivo. Proceda como se indica a continuación:



1. ▷ Acceda a los datos siguiendo los pasos anteriores.
2. ▷ Presione el botón »Print (Imprimir)«.
3. ▷ Presione el botón »Export to File (Exportar a archivo)«.
4. ▷ Escriba un nombre de archivo.
5. ▷ Elija una ubicación donde guardar el archivo.
6. ▷ Presione el botón »Save (Guardar)«.

8.8 Parámetros

Cambio de un parámetro a través de Smart view (ejemplo)

Ejemplo: cambio de un parámetro de protección (para alterar la característica de protección de sobrecarga en el conjunto de parámetros 1).



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de »PROTECTION SETTINGS (Configuración de protección) « en la estructura de navegación.
4. ▷ En el menú [PROTECTION SETTINGS (Configuración de protección)], haga doble clic en el icono »Def 1«.
5. ▷ En esta tabla, haga doble clic en el valor/parámetro que desee cambiar (aquí: »CHAR 1> Characteristics [Características]«).
6. ▷ Se abre un cuadro de diálogo de edición donde puede seleccionar la característica requerida.
7. ▷ Cierre esta ventana haciendo clic en el botón »OK (Aceptar)«.
8. ▷ Si es necesario, se pueden cambiar parámetros adicionales.
9. ▷ Hay dos opciones disponibles en el menú [Device (Dispositivo)]: transferir todos los parámetros al dispositivo o solo los modificados. Consulte [↪8.2 Transferencia de datos de dispositivo desde Smart view hasta el dispositivo](#).
10. ▷ En el cuadro de diálogo, acepte que se sobrescriban los parámetros.

¡AVISO!



Un asterisco (símbolo "*") delante de los parámetros cambiados indica que las alteraciones aún no se han guardado en un archivo de parámetros, independientemente de si los parámetros se han transferido al dispositivo mientras tanto.

Para facilitar el proceso, sobre todo cuando deben realizarse cambios complejos de parámetro, la estructura de menús también indica el cambio de parámetro con el asterisco en cada nivel de menú superior o general (rastros de estrellas). Esto posibilita en cualquier momento el control o el seguimiento desde el nivel de menú principal de los cambios de parámetros realizados y que no se hayan guardado finalmente.

El rastro de estrellas se borra únicamente cuando los cambios de parámetro se guardan en un archivo de parámetros o si todos los datos del dispositivo se vuelven a cargar desde este.

Cambio de grupos de ajustes (conjuntos de parámetros) a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.

2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ Haga doble clic en el icono de »Parám protec« en la estructura de navegación.
4. ▷ En el menú [Parám protec], haga doble clic en el icono de »PS«.
5. ▷ Configure el ajuste de conmutación del grupo seleccionando respectivamente un conjunto activado manualmente.

8.9 Sincronización de fecha y hora a través de Smart view



1. ▷ En caso de que *Smart view* no se esté ejecutando, inícielo.
2. ▷ Si los datos del dispositivo no se han cargado aún, seleccione »Receive Data from Device (Recibir datos del dispositivo)« en el menú [Device (Dispositivo)].
3. ▷ En la estructura de navegación, vaya a »Fecha y hora«, que se encuentra en el menú [Parám dispos / Tiem]. Haga doble clic en esta entrada.
 - ▶ Se abre un cuadro de diálogo que muestra la fecha y hora actuales del PC y del dispositivo.
4. ▷ Haga clic en el botón »Synchronize (Sincronizar)«.
 - ▶ El dispositivo recibe y utiliza la fecha y hora del PC.

8.10 Versión a través de Smart view

En la opción de menú [File (Archivo) / Properties (Propiedades)] puede obtener información detallada sobre el archivo que está abierto actualmente, por ejemplo, la versión de software y hardware.

Índice

A

Adaptador USB a serie	12, 18, 19, 23
Adaptador de interfaz XRS1	23, 23
Ajuste de grupos	58
comparación	59
copiar	58
Archivo SCD	
exportar	74
importar	75
Archivos de parámetros	59, 88
comparación	61
conversión	61
propiedades	60
accesorios	12
ajuste de parámetros	56
archivo HptPage	70
archivo HptPara	70
archivo IDC	74
archivo TXT	39
atajos de teclado	35

C

Cable USB	12, 14
Cable de módem nulo	12, 18
Conexión	
Professional Line	23
Configuración remota	79
Conjuntos de parámetros	58
comparación	59
copiar	58
Curvas de desconexión	68, 91

Códigos ANSI	67, 90
comprobación de verosimilitud	58
conexión	
HighPROTC, conexión Ethernet	13, 16
HighPROTC, conexión en serie	13, 18
HighPROTEC, conexión USB	13, 14
HighTECH Line	13, 22
Professional Line	13
WIC1-DiggiMEC	13, 20
comunicación segura	13
conmutador	70
contraseña de conexión	54
contraseñas de nivel de acceso	54
código de pedido	38, 41, 66, 88
código de tipo	38, 41, 66, 88
códigos de retorno	34
códigos de salida	34

D

desinstalación de Smart view	12
------------------------------------	----

E

Editor de página	70
Entradas digitales	63

F

Fecha + Hora	65
--------------------	----

I

IEC 60870-5-104	75
IEC 61850	74
instalación	9
instalación silenciosa	11

L

LED de restablecimiento (=confirmación), relés de salida, comandos de desconexión	43, 43
Lógica	72
Lógica programable	72
línea única	70

M

MODBUS	75
------------------	----

P

Protocolos de SCADA configurables	75
parámetros de línea de comando	28

R

Recibir datos de dispositivo	36
Registrador	
Estadísticas de motor	53
Registrador de eventos	47
Registrador de fallos	46
Registrador de perturbaciones	45
Registrador de supervisión automática	53
Registrador de tendencias	46
Registros de arranque de motor	49
Registrador de eventos	47
Registrador de fallos	46
Registrador de perturbaciones	45
Registrador de supervisión automática	53
Registrador de tendencias	46
Restablecer contador	43

S

SCADA

IEC 60870-5-104	75
IEC 61850	74
MODBUS	75
selección de protocolo	73
SCADApter	75
Smart view	8
signo de interrogación (delante de parámetros)	58

T

Tipo de dispositivo no válido	38
Transfer all parameters into the device	81
Transferencia de datos de dispositivo	
Transferir solo parámetros modificados al dispositivo	37
Transferir todos los parámetros al dispositivo	37
Transferir todos los parámetros al dispositivo	81

V

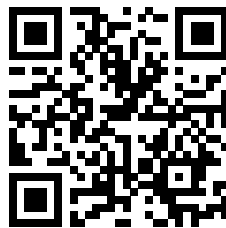
Valores medidos	42
Versión	66
Versión de MD	38
Visualización del estado	44

Smart view SE

Smart view

MANUAL

docs.SEGelectronics.de/smart_view



SEG Electronics GmbH se reserva el derecho de actualizar cualquier parte de esta publicación en cualquier momento.
La información que proporciona SEG Electronics GmbH se considera correcta y fiable.
Sin embargo, SEG Electronics GmbH no asume ninguna responsabilidad a menos que especifique expresamente lo contrario.



SEG Electronics GmbH

Krefelder Weg 47 • D-47906 Kempen (Germany)

Teléfono: +49 (0) 21 52 145 0

Internet: www.SEGelectronics.de

Ventas

Teléfono: +49 (0) 21 52 145 331

Fax: +49 (0) 21 52 145 354

Correo electrónico: sales@SEGelectronics.de

Servicio

Teléfono: +49 (0) 21 52 145 600

Fax: +49 (0) 21 52 145 354

Correo electrónico: support@SEGelectronics.de